# lean Simmons tuvo una niña

HOLLYWOOD, 12.-La actriz Jean Simmons, esposa de Steward Granger, ha dado a luz, muy feliz-mente, una robusta piña. Jean y la pequeña gozan de estupenda salud, según ha declarado el médico.

and the second s



Balleares

Diario de la mañana

Palma, Jueves 13 de Septiembre de 1956

Redacción: Danus, 2 Redacción: 2078 Admon .: 1745

ANO XVIII :-: N.º 5.115 PRECIO: UNA PESETA Suscripción mensual: 20 pesetas

## Eoda entre periodistas...



En Madrid contrajeron matrimonio dias pasados, Maria Pura Ramos, nieta de Miguel de Unamuno, redactora de "Pueblo" y tesús de la Serna, nieto de Concha Espina, Redactor-Jefe de Meresa"

> ...y boda sin sonrisa



Mientras, en Londres, se casaba, al fin, el multimillonadelo Joann.

la no pudo sonren

causa del nerviosismo y

mocion de ya en anteriores intentos de esta misma
ceremonia con su mismo nolabia sufrido una paráfacial.

Roma,
no Mario Ponz.
lebridad mundial rio Michael Simmon con la

# merra!

Dicen en Egipto y lo afirman los propies laboristas ingleses, ante el acuerdo de constituir una Asociación Internacional de

Usuarios del Canal de Suez

tal de crear una organización cooperativa de usuarios del Canal de Suez, está abocada a creat "una situación que conduzca a la agresión armada contra Egipto", ha diche esta noche un portavoz del Gobierno egipcio.-Efe. "¡EDEN, DIMITE!"

Londres 12.-A las dos y media de la tarde comenzó en el Parlamento el debate acerca del Canal de Suez. En la Cámara de los Comunes el Primer Ministro, Eden, fue quien abrió el de-

En su discurso, anunció que los Estados Unidos, Francia e Inglaterra procederán "sin demora" a la constitución de una asociación de usuarios del Canal, encargada de mantener el tráfico en esta via marítima. Esta organización tendrá un carácter provisional, pero suponemos que

El Cairo 12. El plan occiden- i pueda conducir a un arreglo permanente en la cuestión".

> La aceptación del plan anglofrancés estaba contenida en una nota entregada hoy a Eden por el Embajador de Estados Unidos.

Eden hizo constar en su alocución que si el Gobierno egipcio se niega a cooperar con la organización propuesta, se considerará infringido el Tratado de 1888. "En ese caso, los Gobiernos británico y frances se considerarán libres para tomar otras medidas, bien por medio de las Naciones Unidas, bien por cualquier otro camino necesario":

Esta es la respuesta occidental a la negativa del Presidente Nasser a aceptar el plan Dulles que era mucho menos humillante para Egipto que la "Asociación de Usuariós del Canal", ahora pro-

(Continúa en sexta página)

MONUMENTO EN LA CALOBRA



# Geniales creaciones de la fabacalera

Teruel 12.—Dentro de un puro "faria" adquirido por un vecino de Teruel en uno de los estancos de la capital, fue hallado un gran trozo de arpillera, que ocupo mas de la mirad del cigarro, recubierto tan solo por una hoja de tabaco. No hace mucho, aparecio en el interior de un cigarro de "Ideales", un clavo de gran tamaño.Cifra.

# EL ETNA, EN

SE ATRIBUYE, COMO LA ACTUAL SITUACION ATMOSFERICA DE LA TIERRA A LA APROXIMACION DE MARTE

Catania (Sicilia), 12 .- · Humo negro en grandes bocanadas, sale del crâter del bolcân Etna y los hombres de Ciencia fian indicado la posibilidad de que, tal actividad, tenga relación con la proximidad del planeta Marte a la Tierra.

Et astronomo Guido Ruogier, que ha venido a Sicilia para observar a Marte, dijo: "No se debe desechar la idea de que una influencia sobre la actual situación astronómica en la Tierra puede ser atribuida a la proximidad de Marte. Sin embargo, no se puede decir con exactitud cuáles son tales influencias y qué proporciones alcanzan", dijo.- Efe.

# De Munich a Palma sin un pinchazo



# Murió después de sufrir

amputaciones

Roma, 12.- El profesor italiano Mario Ponzio, radiólogo de celebridad mundial muriò ayer en Turin, después de haber sufrido



# Asistió a la bendición de la Jefatura dei Movimiento de Santiago

Santiago de Compostela 12.— El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Luis tos, señor Solis, el Vicesecretade Arrese, ha llegado a las cinco menos cuarto de la tarde, por via aerea, al aeropuerto de Lanacoya. Acompañaban al Minis-

rio General del Movimiento, senor Salas Pombo y otras jerar-,

(Continua en sexta página)

La Coruña



reneral Muñoz Grandes, pasando nana de hoy a esta capital para tevista en la A ademia de Villaver- cursar sus estudios en las Académia de los doscientos veintidos cade- mías militares españolas.

# «Llámenme señora»

### Dice Grace de Mónaco a sus compatriotas

Nueva York, 12. \_ Grace Kelly, Princesa de Mónaco, a su llegada a esta ciudad y ante las dificultades que tanto los periodistas como sus amistades y conocidos encontraban en la forma protocolaria de darle trata-miento, dijo que, sencilla-mente debian dirigirse a alla llamándola "Señora".

"No espero cortesias in protocolos aqui", di jo Grace de Mónaco. Nueva York tributó a la bella princesa y a su esposo una cordial y muy afectuosa acogida.

La Princesa espera un heredero para la Corona de Mónaco en Febrero. Respecsu vástago, Rainiero y orace manifestaron que todavia no lo habían decidido.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

se encuentra en Palma para rea izar una serie de reportaj s sobre la isla, llustrarà sus trabajos periodisticos con centenares de fotos Una de ellas es esta en la que la estrella germana Katharina Mayberg, en Madrid, tropieza con un asno terco que queria comerse el auto. (Lea repotaje en la página doce).

### PADRES DESCLADOS



Estos son los desolados padres de la niña Cynthia Ruotolo, que fué raptada dias atras por otro criminal

# 13 muertos en un desprendimiento de tierras

uelva

Luto en

Huelva, 12.- Numerosas personas han perecido a consecuencia de | un desprendimiento de tierras registrado en la calle Aragón. Hasta ahora ascienden a trece los muer-

En La Calobra, cerca del túnel que

da acceso al Torrente de Pareis,

ha sido erigido un monumento al

que fué gran propulsor del turismo

en nuestra Isla, don Francisco Vi-

dal Sureda. La "foto": recoge el mo-

mento en que, asistida por el Pre-

sidente del Fomento del Turismo de

Mallorca, señor A'zamora, y ante el Gobernador civil accidental y otras personalidades, la viuda del

señor Vidal Sareda descubre la là-

oida con la dedicatoria del mo-

numento. - (Foto "Juanet" .- Am-

plia información en la página

tercera).

Los cadáveres permanecen en una de las salas del Hospital Provincial y el entierro se verificara

Brigadas de obreros trabajan denodademente en el interior de la casa afectada por el siniestro, se-parando muebles, utensillos y ro-

# Jordania

HAY, POR LO MENOS, 20 MUERTOS

Jerusalen, 12.- La tensión reinante entre los Estados árabes e Israel se ha visto hoy incrementada con los informes sobre un choque fronterizo que ha ocasionado, por o menos, 20 muertos.

Informes de prensa árabe dignos de crédito dan cuenta de que por lo menos 20 policias jordanos han sido "asesinados" por invasores israelies que atacaron un centro de policia en una localidad situada en la linea de armisticio,

Jordania informa que fuerzas invasoras israelies entraron en su territorio, la pasada noche causando gran número de bajas

# cerveza buena medicina

Washington, 12.- El Congreso de Quimica clinica ha comunicado que la cerveza es una excelente medicina para todos aquellos enfermos que padecen del corazón o de alta presión.

Los trabajos continuaran du ante la noche para lo cual se han instalado potentes reflectores en la ca-lle.— Cifra.

### Las mató un loco





En las afueras de Manchester, un loco dio muerte a dos mujeres. En la primera foto aparece Majorie Smith, de veintiseis años, una de las victimas, cuyo cadaver presentaba la cara quemada, con diversas heridas y mutilaciones. v tenía anudada al cuello una media de nylon. El otro grabado muestra a Mary Pear on la otra víct ma del sádico. Tenía cuarenta y ocho años y fue asesinada con un enorme cuchillo. cuchillo.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INF

# Nuestra Ciudad

# Fues, si, faltan escuelas

Y sin esas Escuelas, que ahora nos faltan y que más nos faltaran cuando Palma acuse el analfabetismo mas importante de la nacion, la ciudad queda totalmente desamparada, a merced del más cruento de los gamberrismos, desasistida en lo más importante, es decir, en su espiritu.

El descubrimiento de esas Escuelas que le faltan a Palma, de esas Escuelas con las que nuestra ciudad no cuenta, io ha hecho el Presidente de la Comisión de Cultura en el último pleno, sin pieno de la Casa de la Villa. He aqui, textualmetne, la referencia dada del acontecimiento: "El señor Ferrer de Sant Jordi manifesta que en el poco tiempo que lleva presidiendo la Comisión de Cultura, se ha dado cuenta de las muchas escuelas que hacen falta en Palma...'

Nos parece muy ambicioso el Presidente de la Comisión de Cultura. Realmente, para comenzar, creo que los palmesanos se conformarian con unas pocas y decentes escuelas. Pero, la verdad es que no tenemos ni esas pocas, que las poquisimas - sutilizando el problema - están en unas tan desdichadas condiciones que, la verdad, dan grima.

Però, pasó que las palabras del Presidente de la Comisión de Cultura, fueron como dichas en tamilia, como dichas a tres amigos, pues no habia "quorum" y sin "quorum", ya se sabe, la ciudad lo mismo se puede ir quedando sin escuelas — es decir, seguir como en el año mil - que sin agua y no hay una voluntad que, decididamente, se ponga en marcha para salvar al vecindario de esas tremendas crueldades que con ella se están perpetrando, desde luego, de esnaldas al "quorum" que, por lo visto, veranea.

⊋QUE LE PREOCUPA

HOY A VD.7

-Guillermo.

en San Francisco?

Además, ¿qué?

-¿Cuái es tu nombre, niño?

-¿Cómo es que vas a misa

-¿Por qué te quedas parado?

-Para ayudar a ws casos ae

-Es un diabio bueno, sabe

-¿Y suele ir también a misa

-Desde que suena el órgano

-iY qué haces cuando te lo

-Le doy un duro, que me da

-Cada aomingo con una ais-

tinta. El último duro se lo di

para el carrito, aunque no soy

-Dicen que salgo a mama.

JORGE ANDREU ALCOVER

-¿Con que intención?

-Eres listo, chiquillo.

empleado de Banca.

nuevo. Le gusta la música, co-

vespertina todos los domingos

-Para ourla, y además...

—¿Es que Cojuelo va misa?

ustea? Tiene licencia.

a San Francisco?

mo a mi.

encuentras?

mi papá.

# BANCO DE LOS POBRES

-Al habla.

-Tanto gusto. Le he leido a usted esta mañana, recién llegado a Mallorea. Soy bilbaino, me encariné a su tiempo con las cronicas de Lopez Becerra, nuestro "Desperdicios", y me ha sorprendido agradablemente encontrarme aqui con el "Diablo Cojueio", el de nuestra picaresca, levantanco el techo de una casa y mostrándome "su caso". Muy interesante.

-Pues usted dirá, señor, -Qué se ha recaudado hasta fecha para poder solucio-

nario? -Cien peseras, en carta de un teniente de alcalde que me liama "cojitranco" y que publicare seguramente en la edición de

manana. -¿Qué cantidad se precisa

para enervar el lanzamiento? -Ochocientas pesetas.

-Yo pongo la diferencia.

-Ha dicho usted... -Que ahora mismo yo depo-

sito setecientas pesetas en su "Banco". Me encuentro en el muy a gusto, con "Toni", el ca-

-Pues muchas gracias en nombre de nuestro cuentacorrentista, que los Altos Hornos forjen n ucho hierro, que el Abra lleve mucha agua, que Neguri siga tan bello..

Toni: ¿Es verdad que ha estado ahi un señor bilbaino que me ha hablado por telefono?

cerdad que me he quedado con la boca abierta.

-¿Le has extendido recibo por las setecientas pesetas? -Con mil amores.

\* \* \* - Juzgado de guardia?

-Aqui, cl juez.

-Pare usía la diligencia de lanzamiento en el desahucio contra nuestra cuentacorrentista. Tenemos a su disposición la total cantidad, con costas. . . .

Hoy se llenará de alegria un hogar humilde, compuesto de matrimonio y ocho hijos... . . .

"A "Copitranco". Cien pesetas de: "Un hombre cualquiera". Para el caso de Malberti. Con otros siete que arrimen el hombro, pedrá salir del trance, como así deseo, y... a circular li-gerito entre "botones" de latón .trazos de pintura, tal y como desea nuestro Alcalde."

"Sr. Cojuelo: Adjunto le remito 25 pesetas para que las distribuya a sus más necesitados. La idea de las huchas es formidable. ;Animo, sefior Cojuelo!

Su afmo. s. s. M. P. F." Un recaudador de anuncios de "BALEARES" nos ha entregado, anónimas 100 "pesetas "para aplicar a la necesidad que se estime más urgente."

COJUELO."

# El Excmo. Sr. Gobernador Civil

llegó anoche, procedente de Madrid

En la noche de ayer, en el su distinguida esposa doña Caravión de la compañía aérea Iberia llegó a nuestra ciudad el Excelentisimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla, a quien acompañaba



### 10 segundos que descansan los activos ojos

Sienta reposar, aclararse, sus ojos con un baño de MURINE Poner dos gotas de MURINE en las horas en que Ud, se quemo las pestafias, estudiando o trabajando, dejan de pesar sobre sus párpa-dos, bajo el electo confortante de MURINE. Y sus ojos también necesitan limpieza, a mañana y noche.
Por todo esto, compre
MURINE, hoy mismo MURINE, hoy mismo.



# Ayuntamiento

VISITA El Ilmo. señor Alcalde don Juan Massanet Moragues, tue cumplimentado en la mañana de ayer por el Comandante del canonero de la Armada portuguesa

"Dio". A primeras horas de la tarde, el Teniente de Alcalde don Juan Bauzá Martorell devolvió la visita al ilustre marino, en representación del primer ciudadano.

### TARRAGONA Y BALEARES

Importante empresa con Marca conocida e introducida de maquinaria, desea personas, capaces para organización venta aparatos electro-domésticos para dichas provincias. Escribir n.º 9664 Vergara, 11

# men Eulalia Vereterra de Alvarez

En el aeropuerto de Son Bonet, a su llegada, nuestra primera autoridad civil y esposa Tueron recibidos por el Gobernador accidental y Presidente de la Diputación Provincial camarada Mateo Llobera; el Alcalde de Palma don Juan Massanet; el Teniente de Alcalde don Máximo Alemar; el Subjete Provincial camarada Coll San Simon; el Teniente Coronel de la Guardia Civil señor Valls; el Teniente Coronel y Tesorero de FET. y de las JONS., camarada Jerónimo Saiz Gralla, el Teniente Coronel Morey, de la Defensa Pasiva de Baleares; (i Fiscal Provincial de Tasas, don Manuel Garglio; el Delegado Provincial de Abastecimientos y Transportes, don Antonio Villegas; el Comisario de policia señor Mercadal; el Capitán de la policia Armada senor Alvarez de Soto Mayor; el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Ilmo, señor Soriano Frade, los Secretarios General y Particular de S. E., señores Llabrés y Carrió.

El Gobernador Civil y distinguida esposa fueron saludados por las personalidades reseñadas y de todos recibieron la bienvenida a Palma.



SANTORAL

Santos Euloquio, Amaão y Maurilio, obs.; y Felipe y Ligorio, martires.

El sol sale a las 6'29. Se pone a las 19'3. La luna sale a las 15'9.

RADIC INCA

Programa para hoy 12'30: Apertura. 12'33: Ave Maria 12,35: Lectura del programa. 12'37: Fragmentos de Parsifal, (Wagner) —13: Mensaje de amistad. 13'30: Servicio informativo de Radio Inca. -13'35: Momento deportivo. \_ 13'40: Almuerce con música. - 13'55: Información Juvenil. 14: Hora exacta. 14'01: Cartelera de espectáculos 14°15 Campaña de pru dencia. 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional. 14'45 Mensaje de amistad. 15: Ritmos modernos. 15'15: El Sagrado Corazón de Jesús en las ondas. -15'30: Cierre.

20: Apertura. 20'03: Ave Ma ria. 20'05: Lectura del progra-ma. 20'07: Pierre Dorsey, su piano y su ritmo. —20'30: Folk-lore variado.—21'00: Hora exacta. 21'01: Calendaric religiosc .-21\*02: Cartelera de espectáculos. 21'05: Mensaje de amistad. \_ 21'30: Resumen del dia a través de la prensa. 21'35: Cupón del ciego. 21.55: De mujer a mujer, por Eva. 22: Radio Nacional. -22'15: Las Leandras. 22'45: Bue- 1 nas noches con Victoria de los Angeles. 23: Cierre.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. 5 KW 9: Apertura. Santo Rosario. 11'30: Tonadillas y canciones españolas.-12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. - 12'10:

"Vuelve el sol".-12'30: Boletin del radiovente — 13'30: Solicita. dos.—14: Hora exacta.— 14'15: Coros de zarzuela y opereta. 14'30: Radio Nacional.— 14'45: Información local.— 14'50: Romanzas de opera. — 15'30: Coros y danzas de Valldemosa.-15'45; Solicitados. — 16: "Pasaje para cuatro".—16'20: Selección de la revista "Sonando con música". 16'45: ¿Qué quiere usted saber? — 17:Bailables. — 17'45: "Dos hombres buenos".— 18: Boleth del radiovente.—18'45: Concier. to selecto: "Sinfonia núm, 35" Mozart; "El lago de los cisnes" Tchaikovsky. — 19'45: "Diego Valor".— 20: "Concierto Mediterráneo".-20'15: Solicitados. -20'45: Ritmos sudamericanos por Carmen Miranda. — 21: Hora exacta. "Evocación musical".— 21'35: La profesora Anette. 22: Radio Nacional. - 21'15: Juan Ibáñez y su ritmo.-22'30: "La huella del pasado".-23: Bailables.-23'30: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA (Facilitados por el Banco Bil an) Miércoles 12 septiembre de 1956

BOLSA DE MADRID Deuda Perpeiua Interior 4 % 81'00; id. Amortizable 4 % E/ 15-11-51, 98; id. 3'50 % E/ 15-7-51, 52'50; Accs. Banco de España 875; id. Exterior 604; id. Hipotecario 548; id. Central 740; id Español de Crédito 10!5; id. Hispano Americano 830; id. CAMPSA 236; id. Española de Construcción Naval pref. 275; id id. id. ords. 273; id. Española de Petróleos 790; id. Hidro Nitro Española 237; id. Hidroelectrica Española 391; id. id. del Chorro, 176; id. Saltos del Sil 368; id. Sevillana de Electricidad 195; id. Unión Eléctrica Madrileña, 249; id. El Aguila-Cervezas 660; id. S.N.I.A.C.E. 406; id Españo la Minas del Rif 613; id Minero Siderurgica de Ponferrada 860; id. Telefentea Nacional de España 394; id. Tabacalera 191; id. Unión Española de Explosivos,

BOLSA DE BARCELONA Accs. Aguas de Barcelona 320; id. Catalana de Gas y Electricidad, ords. 220; id. Trasmediterránea 249; id. Cros 891; id. Fomento de Cbras y Construcciones 344; id. Española de Carburos Metálicos 640; id. General Ta-

BOLSA DE BILBAO Accs. Banco de Bilbac 1030: id. de Vizcaya, 1015; id. Altos Hornos de Vizcaya 464; id. M. dustrial Asturiana "Santa Barbara" 290; d. Duro Felguera 475 id. Papelera Española 690; Id. Unión Quimica del Norre de Esp ña 342'50; id. Iberduero 340.

bacos de Filipinas 796.

# Ettiempo

ESTADO GENERAL Buen tiempo en toda España. Prevision vura Baleares a Meal-

Continuará el buen tiempo.

Presion 762.6. Tendencia de la masna: firme-Temperatura del aire: 27.8. Humedad relativa: 52.% Estado del cielo: despejado. Dirección del viento: ENE: 8

12 kms. Temperatura máxima 32º

FAHMACIAS DE TURNO Haste e proxime dominge ini lusive

(De 9 majana a n noche) Anuch Gil, Colon 46: Barelo Consulare 6 (esquina Sagrera) Cang A. L. Salvador 91: Caubel. Calve Solote 145; Coll. Admivel-General Mola 34; Forreza-Ret Plaza Cuartera 19; Liobera, pia za Santa Eulalia I; Liorens. 601 d'en Renassa; Mercana: Herre de Manacor 222; Mulet Plaza Serralta 4 (Santa Catalina): Ch Ver Aragon 240; Sheri Rulian Plaza Progress 1: Toronel Miguel 93.

SERVICIO NOCTERNO (Desae las 10 noche a a manam. Pieras Galera 9

MERCADO

Inca CUPON DEL CEGO Numero premiano: 204.

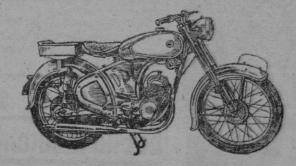
# Naquinaria y Redamientos, S. F.

Avda. Conde Sallent n.º 53 Teléfono 3159



Palma Mallerca '

Aconseja UNA NARCLA y aconsejar UNA NARCLA es dar un buen conseio RECUERDELO! **Económica** - Potente - Elegante



Véala en nuestro almacén y en LA PUEBLA - C. Mayor, 87 Antonio Cantarellas



Rialto-Moderno-Oriental

**HOY - ESTRENO** 

Había muerto para todos, menos para el

Tenia que elegir entre los dos, pero no eligió él, sinó la muerte En el mismo programa -

Rob Hope - Borothy Lamour - Bing Crosby, en CAMINO BALI

Technicolor

PROXINAMENTE: Amadeo Nazzari y Antonella Lualdi en

# NFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

# Por JOSE CASARES

Al piso que habito - un cuarto con honores de tercero, por oora y gracia de un "principal" intercalado— no ha su-pido el agua más de tres o cuatro dias en todo el mes de junio; subió -aunque con timidez y no siempre- a raiz de la compra de los pozos del pont d'Inca; en Agosto, quiiás cansada del esfuerzo realizado en Julio, se ausentó de nuevo, aunque alguna que otra noche, tal vez para dar fe de vida, se asomaba al depósito instalado en la terraza para dejarnos el "regalo" de unos cuantos litros; finalmente, en lo que va de septiembre, se terdió definitivamente. Si esta situación fuera exclu-

sivi de la casa que habit es posible que la Fiscalia de la vivienda -a la que hemos recurrido los vecinos por escrito - hubiera tomado cartas en el asunto ya que vulnerada la Orden del Ministerio de la Gobernación de 29 de Febrero de 1944 en la que se fija un minimo de 50 litros diarios por persona como requisito indispensable para que una vivienda sea habitable. Pero, desgraciodamente, el problema es general; y ante la magnitud del mismo, el caso concreto denunciado ha caído en el va-

No a título de denunciaque ello sería inútil— sino a utulo de colaboración, vamos a piantear el problema con absoluta obgetividad ya que plantear un problema es medio re-

Para que el agua suba a los pisos altos de un edificio hace lalta que concurran dos circunstancias: que haya agua -aunque ello pudiera parecer perogrullesco-, y que ésta tenga la presión suficiente.

La primera condición quedó ampliamente cumplida con la adquisición de los pozos del señor Llimona. Lo prueba un sencillo cálculo y el hecho de que en los contadores, instala-dos en la planta baja del edificio, hay toda el agua que se quiera salvo, claro es, en caso de avería. Pero falla la segunda; y sin presión, aunque duplicaramos el caudal de que dispone la Empresa abastacedora, seguiremos sin agua en los pisos altos.

El desnivel entre la Fuente de la Villa (o entre la torre elevadora de Pont d'Inca) y la parte alta de la ciudad es tan pequeño que la presión hidrostática de que se dispondría en esta zona cerrando todos los grisos de la ciudad bastaría apenas para que el agua llegase a los pisos superiores.

Al abrir los grifos en un punto cualquiera de la ciudad la presión disminuye, tanto más cuando mayor sea la veidad deterninada por dos lactores: consumo y sección de la tubería.

Como el consumo en los me-ses de verano es enorme de bido al incremento de población y a las mayores exigencias de liquido que imponen los calores estivales, y la sección de la red distribuidora, suficiente veinte años atrás se ha hecho insuficiente para las necesidades de la Palma actual, la pérdida de Presión es tal que el agua NO PUELE SUBIR más allá de una o dos plantas.

Planteado así el problema la

Hutton |

Charlton

M.C.D. 2022

solución se impone por si misma: aumentar la presión, sea por medios mecánicos o por elevación del Cepósito regulador, y sustitur la red de distribución actual por otra de mavor sección.

Nos consta que por parte de la Empresa abastecedora existe el firme prpósito de acometer esta reforma; pero existe el firme propósito de acometer esta reforma; pero por grande que sea su voluntad, y aún suponiendo que las obras se iniciaran hoy mismo, habrian de transcurrir un par de años hasta su conclusión. ¿Es razonable y posible čejar la ciudad en las circunstancias actuales durante tanto tiempo?

Por razones de higiene, de prestigio para Palma, de respeto a sus vecinos, y por imperativos de la ley, ya que más del 50 por ciento de las viviendas no reunen las condiciones exigidas por la antes citada O. M. es preciso buscar una solución transitoria a tan pavoroso problema, solución que no puede ser otra que pedir la colaboración de todos los propietarios.

Cuando alguien quiere edificar dentro del casco urbano viene obligado por las disposiciones vigente a pedir "linea y rasante". 'A nuestro juicio es inexcusable pedir también como dato la presion hidrostatica de la tuberia general de la calle para saber hasta que planta puede subir el agua en la époça del máximo estiaje.

Si ésta-es suficiente para llegar a la ultima pianta del edincio, tanto mejor para el propietario; pero en caso contrario debe preveer al editicio de una cisterna, de unos depositos instalados en la parte más alia, y de un motor para

Es inexcusable, repito, pues si en determinada calle el agua no tiene presion para llegar a un tercer piso y un propietario quiere que su editicio tenga cinco plantas, ¿sería razonable que ante las quejas de los inquilinos se inhibiera culpando a la Empresa abastecedora? ¿Deberá exigirse a ésta que aumente indefinidamente la presion en la red para atender a usuarios que cada vez estan más altos porque, entre otras razones, el precio de los sola-res obliga a edificar con numerosas plantas?

Pero al margen del aspecto jurídico -o legal- de la cuestión el hecho en toda su cudeza es el siguiente: más de mitad de población de Palma carece de agua por falta de presión; la empresa abastecedora no puede por si sola resolver el problema en el plazo de unos días; y como el problema es de los insoslayables por su importancia, debe pedirse la colaboración de todos su solucion transitoria, primero, para la solución definitiva más tarde. Y esa colaboración, por razones evidentes, solo puede pedirse a los propietarios ya que habría de traducirse en una mejora para sus fincas.

El gasto de instalación de un motor no representa nada ante el valor del inmueble, y creo que es lo menos a que tienen drecho los inquilinos que pagan los actuales alquileres.

Cornel

Wilde

Dorothy

# El problema del agua Inauguración, en La Calobra, de un monumento a don Francisco Vidal Sureda

Brillante jornada del Fomento del Turismo de Mallorca

N la mañana de ayer, fue inaugurado en La Calobra un mo-

numento al que fue gran propulsor del turismo en nuestra

En un magnifico autocar cedido a Fomento del Turismo por la Empresa Nicolau, salieron para La Calobra, en la mañana de ayer, a primera hora, los invitados al acto de homenaje a la memoria de don Francisco Vidal Sureda.

A la llegada, se procedió a inaugurar el monumento, sobrio y esplendido, afortunada concepción del ilustre artista don Miguel Fullana, que fue muy felictado. El monumento ha sido construido en una replaza inmediata al comienzo de los túneles con que sonaba don Francisco Vidal Sureda y que unen La Calobra con la desembocadura impresionante del famosisimo Toriente de Pareis. Se levanta, en piedra, formando chaflán, bajo una mole rocosa de cincuenta metros de altura, y consta de tres cuerpos. A los lados, coronados de cipreses, hay sendos bancos, y en el centro, bajo una graciosa arcada de traza clásica, campea la lápida que reza: "Al gran propulsor del turismo en Mallorca, don Francisco Vidal Sureda. - 1888 - 1942. - La Sociedad Fomento del Turismo. -MCMLVI".

EL ACTO INAUGURAL

Asisten, como decimos, los cinco hijos y el hermano de don Francisco Vidal Sureda. En el estrado del monumento, se sitúan el Gobernador civil accidental y Presidente de la Excma. Diputación Provincial, don Mateo Llobera; a su derecha, la viuda de Vidal Sureda, doña Magdalena Garau; a su iz-quierda, el Presidente de Fomento del Turismo, don Gabriel Alzamora López, y a uno y otro lado de esta presidencia, el Presidente honorario de Fomento del Turismo, Conde de Peralada; el Ingeniero-jefe de Vias y Obras provinciales, don Antonio Parietti, autor de la audaz y

Isla, don Francisco Vidal Sureda. Ha patrocinado la ofrenda y organizó los actos de ayer, el Fomento del Turismo de Mallorca, que puede sentirse satisfecho de la brillante jornada en uno de los más bellos lugares del Archipiélago. A la inauguración asistieron numerosas personalidades y estuvieron presentes la viuda y los hijos del homenajeado.

Vicepresidente de la Sociedad orga- si me complace ostentar la Presinizadora.

El señor Alzamora López pronuncia un elocuente discurso. Lamenta la forzada ausencia del

Gobernador civil, encariñado cor este homenaje.

Hace un canto a las virtudes ejemplares del homenajeado. Dice que no sólo fue propulsor insigne del turismo en Mallorca, sino que tuvo el honor de fomentarlo en la peninsula, llamado al efecto por el Caudillo de España y Generalisimo de los Ejércitos nacionales, que le honraba con su amistad. Asegura que la vida y la obra de Vidal Surela, cuya imagen está presente, en un cuadro, en el Fomento del Turismo, son perenne ejemplo y guía de cuantos tienen el honor de pertenercer a la entidad. Termina ofrendando a la memoria indelebis del preclaro mallorquin, el tributo sincero de este monumento, que perpetuará su recuerdo precisamente en el bellisimo lugar de que estuvo siempre especialmente enamo rado.

El señor Alzamora fue aplaudidi-

DISCURSO DEL SENOR LLOBERA

Si alguna satisfacción -dice don Mateo Llobera- puede producirme el hecho de estar investido magnifica carretera que desciende accidentalmente del cargo de Go-

a La Calobra y don Alfonso Barceló, , bernador civil de esta provincia, y dencia de nuestra Excma. Diputación Provincial, creed es este el momento en que sentir aquélla y en y en que halagarme la Presidencia que se me confirió. Porque ambos cargos me permiten asistir a este acto dándole un relieve merecido, como tributo al recuerdo indeleble del que fué, antes que otra cosa, mi amigo entrañable, Francisco Vidal Sureda.

> Porque él lo supo ganar, aqui tiene, para enaltecer sus méritos y dejar constancia de sus talentos y sus virtudes, a la primera autoridad de la provincia. Porque me lo dicta el corazón, aqui me tiene personalmente, orgulloso de asistir a un homenaje que me emociona y que hago mio fervorosamente.

> El nombre de este hombre bueno y caballero ejemplar que fué Paco Vidal, queda ya grabado en piedra en medio de esta bravia naturaleza que él adoraba. Y yo quiero decir a su viuda, aqui presente, que ese nombre, como los de todos los beneméritos de la Patria, de cuantos de algún modo la sirvieron y se ganaron su gratitud, no sólo enaltece al que lo llevaba y a su fa-milia, sino que honra a la Sociedad Fomento del Turismo y a Mallorca y a España, que han sabido, han querido y han podido perpetuarlo en este monumento.

> Don Mateo Llobera escuchó una prolongada salva de aplausos. La viuda de Vidal Sureda proce-

dió a descorrer la cortina, entre aplausos, y después dijo: "Sólo puedo decir, con toda mi

alma: Muchas gracias, señores".

ALMUERZO INTIMO Finalizada la inauguración, Fomento del Turismo agasajó a las personalidades asistentes y a todos los invitados con un almuerzo, en el nuevo restaurante de La Calobra

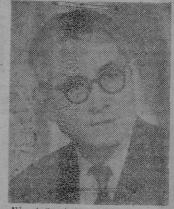
A los postres, el Vicepresidente de Fomento del Turismo, señor Barceló, dió lectura a los numerosos telegramas de adhesión. En primer lugar, a uno, muy expresicivil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla quien se lamenta de no haber podido asistir al homenaje por estar ausente, en la peninsula. Este telegrama fue premiado con una cálida y prolongada salva de aplausos. También fueron aplaudidas las adhesiones del Director General de Turismo, Ingeniero-jefe de Obra-Públicas, don Arturo Grau, don Andrés Buades, don Matias Mut. inspector general del Turismo y otros

Seguidamente fue requerido para que pronunciara unas palabras el ingeniero don Antonio Parietti. Subrayó con galanura los merecimientos del homenajeado y demostró, en inspirados párrafos, la justicia del tributo que se le rendia. Fué muy aplaudido.

Ante los ruegos de los comensales, pronunció unas palabras enuestro compañero en las tareas de BA-LEARES, señor Romero de Vicient Muy sinceramente agradecemos los aplausos y las felicitaciones a nuestro representante en los actos de ayer .

A las nueve de la noche, se efectuó el regreso a la capital, pero, antes, el autocar desvió su ruta y fué al Monasterio de Lluch para la visita a la Patrona de Mallorca. Fue cantada una salve a la Virgen por la notable escolania del Monas-

El Sr. Albert Duviella, periodista argelino



Albert Duviella es Jeje de Injormaciones Regionales ael periódico argelino de mayor circulación: "Journal d'Alger". Hombre de gran simpatia y lo más importante para nosotros, hispanofilo; enamorado de España. Y enamorado, ¿cómo no? ae Mallorca; de esta tierra española de luz dorada; de panoramas inclvidables; de mar y cielo únicos; de gentes cordiales y sencillas...

Le hemos preguntado "un diluvio" de cosas. Duviella no quiere hablarnos ae política. Dice que Argel es, hoy, punto interesantisimo para un corresponsal de prensa. y a él le gustaria serlo de "BALEARES". Pero entiende que el problema argelino es en estos instantes como un hierro candente.

-¿Lo de Suez...?

-¿Quiere usted que no hablemos de política?

-Eso es contestar e una pregunta con otra.

-Eso es evitar a usted que exponga opiniones personales. siempre intrascendentes, cuando el que opina no es otra cosa que un periodista más.

-¿Mucho tiempo en España? -Unas semanas que me parecieron días u horas. Esto es de maravilla. Si yo no juera francés, me gustaria haber nacido aqui. Es esta una tierra paradisíaca. Y sentará ocasión de corresponder a las atenciones que, por doquier, tienen conmigo.

-Las relaciones hispano-francesas no son cordiales...

-En todo caso, conste que muchos, muchisimos franceses, queremos a España de corazón, y deseamos que nuestros países vayan unidos en todo y para todo, al servicio de la paz, de la justicia, del orden, del progre-

-¿Qué opina del periodismo español?

-Interesantisimo. Tienen ustedes muchos y notables arances tipográficos, y sus publicaciones ilustradas son realmente admirables. En cuanto a los diarios, observo un pugilato por ser mejores, por nutrirse de más sugestivas secciones y con informaciones más completas.

-¿Es di/icil hoy hacer perio-

dismo en Argel? -Quizá. No obstante, como le digo, es la capital de Argelia, en estos alas, juente de un periodismo que a la gente de todos los países cautiva: el sensacional; el que, cada minuto, brinda una faceta?, intimamente vinculado a los problemas mundiales.

Es verdad, señor Duviella. Argel, Argelia, están en el primer plano de la actualidad...





Judy Stoma

Judy Stoma, profesora y escritora inglesa, está temporalmente en la isla, y como buena conocedora de ella, me dice:

-Me gusta este pais por la amabilidad de la gente. Aqui el tiempo tiene mucho más valor que en otros sitios porque se vive con calma. Como distracciones me gusta el arte de la conversación que tienen todos y la naturalidad con que realian una tarea.

-¿Y lo que menos le gusta?

Los propietarios de las casas piensan que tosotros, los extranjeros, podemos vivir con una mesa y una cama, y sobre pagar mucho más caro el alquiler que los nativos, son muy exigentes. Como recuerdo me llevaré un trocito de este cielo tan azul.

CULTOS PARA MANANA Viernes 14 La Exaltación de la Santa Cruz. Cuarenta Horas

Continúan en la Concepción, a los Dolores de la Virgen. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

-Empiezan en San Felipe Neri, a los Dolores Gloriosos de la Virgen. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'30, solemne Triduo en honor de Ntra. Señora, reserva de S.D.M. y Salve cantada por el pueblo.

Actos religiosos -En Santa Cruz empezará el Triduo de preparación de la fiesta parroquial de la Exaltación de la Santa Cruz, que se celebrará el próximo domingo. A las 7°30 de la

óbolo en la bandeia de las iglesias no sea mezquina calderilla. Sé generoso en tus donativos.

-En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guar-

A lavirgen de Belén, en el San-

Católico: que tu

predicará el Rdo. señor Ecónomo de la Parroquia y adoración del Santo Cristo de Santa Cruz.

dia, San José.

tarde, solemne Via Crucis que to Hospital.

# Heston Lamour ES ON FILM PABAMOUNT Además: LA VENTANA (Tol. menores)

CAPITOL - HOY - HISPANIA

### Antigüedades CASA DELMONTE

La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de ocasión. Via Roma 16. Telét 5047

PREPARACION COLEGIADA Y EXCLUSIVA POR LA

### PENALVER ACADEMIA

Arenal. 26. MADRID.

Via Layetana, 59. BARCELONA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

VIUDA DE DON SEBASTIAN BARCELO Que falleció ayer a la edad de 68 años, habien do recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Miguel (Comerciante), Antonio, Sebastián (Industrial), Francisco (Cantinero del Parque Automóvil), Jaime, Bartolomé, Isabel y Margarita; hijos políticos Francisco, Catalina, Anita y Juana y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 7 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradacidos decidos.

Casa mortuoria: Jaime II, 43, 4.9. No se invita particularmente El Exemo, y Rvdmo. Sr. Octspo de esta Ofócesis, se ha dignado conceder indulgencias la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Lluchmayor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Rafael y Milagros; hijos políticos Rosa Salvá y Manuel Baraibar (Notario); nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 13, a las 10 horas en la iglesia parroquial de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Avda. General Careia Ruiz, 128 Lluchmayor. El Excino, y Rvidmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

### Comandancia Militar de Marina

tiro por las Baterías de Campaña pertenecientes al Regimiento Artilleria Costa Menorca, se declara peligroosa para la navegación, la zona que a continuación se indica:

Días 17 Septiembre de 1956 de 9 a 19 horas, 4 y 24 de Octubre de 1956, de 9 a 19horas. La zona comprendida entre Cabo Favaritx Punta Pantinat de la Isla de Menorca, con profundidad de 5 millas desde la costa.

Por efectuarse ejercicios de tiro por las Baterías de Campa-

Por efectuarse ejercicios de i na pertenecientes al Regimiento Artillería de Costa Mallorca, se declara peligrosa para la navegación la zona que a continuación se indica:

Días 3, 4, 5 y 6 de Octubre de 1956, de 9 a 12 y de 16 a 18 horas.

En Costa Sudoeste de Mallorca desde Punta del Carregadó a Punta del Castillo en una profundidad de 10.000 metros.

Palma de Mallorca II de Septiembre de 1956 .\_\_El C: de N. Comandante Militar de Marina .- P. A., JAIME APRIL CAMPINS.



DISTRIBUTOOR

**COMERCIAL GARAJE SEGURA** 

## Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el núm. 41.233.500 se pone en conocimiento de los t tulares para que por si, o por les. cera persona provistos del les guardo povisional, se pesonen en las Oficinas de este Servicio, calle Protectora núm. 13, de 16'30 a 19'30 horas, para series can-jeado por el Documento definis yo, encareciéndose la urgencia de

la presentación.
Al propio tiempo se previene los titulares de numerociones atrasadas que aún no lo hubis ren recogido, deberán atenerse i las consecuencias que su retras diera lugar.

TU NECESIIAS descansar en a convivencia con muchacho; tu edad. y necesitas tamoia gozar de la naturaleza to Mandos que te orienten la Capellán que cuide tu alm continuamente. Esto solo pa drás encontrarto en los Cam pamentos del Frente de la ventudes

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Que falleció el 12 de Sepbre, de 1956, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

E. P. D.

Su director espiritual, su esposa doña Margarita Bernat; su hijo Jaime (Médico); hija política M.ª del Carmen de Udaeta; her manos, Francisca, Antonia, Jaime; hermano político Matías Colom; nietos, sobrinos y dem ás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida. y les ruegan le tengan presente en sus ofaciones y asistan hoy al rezo del Rosario a las 15'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a Sóller, donde el dia 14 tendrá lugar el funeral a las 9 horas, en la Parroquia de San Bartolomé. Dia 15, funeral a las 10 horas en la Parroquia de Ntra. Sra. de la Salud, de Palma (Terreno). Casa mortuoria: Calvo Sotelo, n.º 420. (Porto-Pi).

El Exemo, y Rvdmo, Sr. Obispe de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencia-en la forma acostumbrada.

### CALZADOS PARA .COLLGIALES - BALLESTER. **FUERTES** BARATOS

### CHILL STATE OF

AGENCIA MASCARO: San Miguel, 141. Agente Colegiado. Compra-Venta casas; Villas; Solares, Huertos y Fin-cas rústicas. Alquileres chalets amuebla-(19) dos.

VENDO por 125.000 pesetas, planta baja en la calle Fray Luis Jau-me n.º 154. Sector Plaza de Toros. (18)

EN TERRENO vendo casita moderna libre.. Trato directo, Teléfono 1142 (10)

CERCA Teatro Principal, vendo un 2.º piso li-bre, tres dormitorios baño, cale fa c c i o n, 40 000 duros. Agencia ALZINA.

PLANTA baja, recién Juan Bauzá, 6. De 12 a 3. Telef. 4520. (14)

COMPRARIA chalet, cuatro dermitorios, baño, preferible Playa Ca'n astilla. Escribir mero 11, esta Administración (14)

### SOLARES Y TERRENOS

SE VENDE en Son Cock 200 m. esquina Bartolomé Torres. In-formes: Pasaje Ca'n Faixina, 72. Teléfono 5012.

COMPRO contado solar bien situado unos 350 m². Trato directo. Te-

### VENTAS

MINCAIN articulo asado podra venderse según dispuesto en la Legisla ción vigente a mayor precio de 80 por ciento ensiade er la tasa

VENDO cuba para el transporte agua unos 4.000 litros. Guillermo Massot, 28. (12) MAQUINAS COSE, y de ocasión compra-yo la cambio Facili-dades pago. CASA SASIRE Plaza Espa-ña, 98. 7161

PINIURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PU-Ferreteria, Drogueria, JUAN RAM(N. Calle Rubi, n.º 7. (19) (19)

Miguel, 184.

Maxima garantia, se vende al contado y a plazos. Olmos 1. Frente Hospital Mili-(23)

7 metros, 3 literas. Razon Arco Merced, 21, 3.º dcha De 3 a 6 tarde.

VERUE cardenillo garan-

VENDO mostradores, ba-lanzas, nevera. Jelé-

POR AUSENTARME vendo en La Puebla casa señorial, actualmente café con pista de baile extensión unos 1.200 m2. Capitán, 23.

VENDO mil sillas plegaa 32 pts. Razón Café Camp Redó. (11)

POR AUSENTARME, venbles. Felipe Bauzá, 3.9. Tardes 4 a 6. (17)

RO Casa especializada. Garantizamos cali-

(12)

MALETAS, baules todos tamaños. Precio gan-ga. Bosch, 8. (Esquina Plaza Paja). (11)

VENDESE yate "Sopra-niro" italiano. Esiora

tizado, Patentes Esmaltes, Pinturas para Embarcaciones, Per-sianas Fábrica INDUS-TRIAL ISLENA, Herre rla 23. Mayor-Betall. (16)

> GRAN OCASION. Por no (20) rato.

do sillería, camas, có-modas y otros mue-

dad, solidos colores

MAQUINAS de coser. Para un buen arregio, 1. Heres Morell, San

EL RELUJ Argentina popular y de confianza. Fabricado en Suiza.

MAQUINARIA COMPRARIA prensa hi-dráulica de hacer ladrillos o similar. formes: Telef.

fono 6230 de 2 a 4'30

poder atender, traspa-so en Madrid, talleres electromecáni cos en marcha con toda clase de baños, rectificadores, maquinaria, en-clavados zona indus-trial porvenir. Muy ba-Facilidades go. Interesados por escrito al Sr. Duarte, Montera, 13. Anun-cios: MAERID. (38)

TRASPASOS

TRASPASO local negocio, calle Olmos. TULIA Colegiado, San Felipe Neri, 44, entlo. (12)

# TRASPASO local en la

SE VENDE colmado. Racalle de Aragón, con zón Blanquerna, 95. Esquina. telefono, luz y agua. Informes: Publi-Fe-rrer. Cazador, 8. Te-(10) SE VENDE casita en el mercado de Santa Calétono 5931. (19)

talina, para carnice-ría. Informes: calle ria. Informes: cane Soler, n.º 76-78. (17) TRASPASO colmado lacilidades pago y ven-do camioneta 1.500 MUEBLE radiogram ola Kgs. Sindicato 190. tocadiscos tres veloci-dades, tres mil pese-tas San Jaime, 27.

(11)

(10)

Ca-

(14)

(10)

(12)

COMPRAS

VO MALVENDA muebles

FODC 3546.

etc. pago máximo Capuchinas 35 Telé-

COMPRO toda clase de

COMPRARIA piano a par-ticular Teléf. 3958.

señor Gracia.

bidones de asfalto y

lle Antonio Ribas, 156.

(11) TRASPASO restaura n te bar. lugar más centri-co Palma. Informes esta Administración. (10)

SE TRASPASA local céntrico para comercio. Informes: Plaza Santa Catalina Thomás, 5. (12)

### ARRIENDOS

ALOUILASE cochera en L. Marti, vecino Pla-za G. Orell Informes: Miguel, 191, de 4 a 6.

OFREZCO piso amuebla-do por temporada. Informes: Luis Salvador 31, 1.0

### PERDIDAS

EXTRAVIADA ayer sortija alianza con inscrip-ción M E-A P-26-9-45. Gratificaré devolución con todo su valor. Teatro, 4, 2.º. Teléfono 3298. (22)

EXTRAVIADO bolso viaje plástico en colores vi-vos, día 9 desde Aeropuerto al Arenal. ruega devolución Ho-tel Palma. Se gratifi-

### MOTOCICLETAS

ISETTAS Y MOTOCICLE TAS alquiler. MO SPORT. Tel. 5321 MOTO

## VENDO -moto Colomet. especial, estado impecable. Patro na co Obrero núm 20 2.º

GRAN OCASION Sanglas con sidecar y una San-glas 350 sola. Pedro A. Peña, 55. (14) (14)

### AUTOMOVILES

COJINETES a bolas y rodillos, el más extenso surtido. CASA DAR-DER. (11)

DISPONEMOS de cambios de marchas 5 veloci-dades, cardanes reforzadas con puente central, direcciones y demás materiales propio para transformacic-SECURA, Teleto-CA-RAJE SECURA, nos 7447 y 6637. (26)

OCASION. Motor Fiat 521 piezas o completo. Caro, 22. Telei, 6142

compro, vendo, cambio, coches y camiones usados, volquetes y normales. Guillermo (13)

VENDO topolino inmejo-rable. Garaje Autobuses, frente edificio Hacienda. DISPONEMOS de toda

bombas de freno hidráulico y aire, servo freno con depresor, equipos completos transformación a frenos hidráulicos, palancas freno mano a chicharra 8 toneladas. COMERCIAL GA-RAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (35)

### GNEGRANIAS

TAQUIGRAFIA Profesor diplomado ANTENA, San Felipe

# HABITACIONES

ALQUILO habitaciones por meses 350. Teléfono 1246.

A CABALLEROS alquitamos habitaciones ses 350. Tel. 1246. (10)

HABITACIONES, precio económico, preferible matrimonios o dos per onas serias, Informes: Residencia San Luis. San Jaime, 19, 3.2. (17)

ALQUILO habitación baño, pensión. Informes: Costa Llobera, 14, 2.º. (10)

# BOLSIN DETRABAJO

AS FMPRESAS ettan , solicitar as Officinas de Coloca top tos trabajadores que vez tendrap obligación te inscribirse como pa rados cuando hayan de Official (2) Ocupación (Art. 5. Ley de 10-2. 1943.) & a : latracciones son castigudas con moi ico basta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION UE ANUNCIOS LABURA-LES ES INDISPENSA-ULE EL VISAIR DE LA BEIL NA UE LULUEN CUN

MUCHACHO, precisa de 14/16 and, con cicicleta y buena Informes: San Miguel 191, de 4 a 6. (18)

APRENDICES comercio 14 años, precisanse dos. General Mola, 8.

SE NECESITA muchacha aprendiz 14 años. informan, Regia. José Tous Ferrer, n.º 30.

SE OFRECE chofer carnet 1.\*, 24 años, para Agencia o particular. Informes: Pons y Gallarza, 11. (16)

NECESITASE hombre para repartir y ven-der periódicos en In-ca. Telef. 79. Impren. ta Sampol. INCA. (14)

TEXTILES MALLORCA, faltan operarias. Capi-tán Maestre, 18. (Son Españolet) (10)

GRANJA REUS, precisa botones y jornalera. (10)

MATRIMONIO extranje-ro necesita sirvienta para trabajar en Bélgica inutil presentar-se sin referencias. Ra-zón Hotel Chipre, habitación 102. (17)

SE OFRECE matrimonio joven, sin hijos, a ex-tranjeros o para ir al extranjero, Razón, Ge-neralísimo Franco, 118, 3°, izqda. (19) LEA buenos libros en

APRENDICES para co-mercio tejidos, certificado estudios, presen-tarse "Almacenes fus-ter". San Miguel. 11.

SE NECESITA un matrimonio español para el servicio completo de los quehaceres comunes de una casa de familia de 4 personas. Familia española, propietaria y residente en Alcanada (a 2 kilómetros del Puerto de Alcudia). Contrato por años. Sueldo 1200 pesetas mensuales tardes de domingo libres. Más informes: FARMACIA NADAL, Plaza Cort, 2. Palma.

EN ESTA SASTRERIA Se necesitan oficialas pie-ceras, oficialas para taller y un aprendiz. SASTRERIA REYMA, Baratillo, 3, 1.0. (18)

No it dade asted Esta Secreton es is más leles

OFRECESE muchacho le años contable, hablar do frances o para lo. tones hotel. General Riera, 22.

SASTRERIA Garau, San Nicolás, 40, necesita aprendiz 14 años (10)

SE NECESITA oficiala po-luqueria Miami Plaza España, 105 (10)

# VARIOSO

RAPIDAMEN'F arregla mos maletas. Cambis-mos cerraduras Rosci (Esquina Piaza Pa (a).

SENORITAS: Ingresol importantes le pro-porcionará la máque na de coget punto de medias ROYAL Representante Gabrial Segut, calle Moline ros. 10, junto calle de medias ros. 10, junto San Miguel.

propio domicilio pi módica cuota Libra ría de Lance, Olmos 119.

PASAPORTES Colombia en Gestoria Piza lázquez, 6 entresa lo): Frente T. Rakat Palma Palma. VENTILADORES Y plan-chas PITH IPS. Vents contade y plazes. QUERRA ROTINAS

TRICOTOSAS "He lus" para hacer rebends
perfectas Aculas
resor to s Franchent
gratis LA ARTFSAVA
gratis LA Gratia, IN
Fusebic Estada, IN
(puente del tren). [19]

CONSTRUCCIONES, reprinted in the result of t

BLANQUEADORES concession pillo. Informes: 128 teo Enrique Llado 28 (Travesia Escuela Graduada). Telef. 5747.



(14) MAQUINARIA - ELECTRICIDAD -AISLANTES - RADIO BOMBAS BLOCK



# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL

El Excino. señor Gobernador Civil interino fue cumplimentado en la mañana de ayer por el comandante del canonero de la Marina de Guerra portuguesa "Dio", Primer teniente don Joaquin Gornicho, acompañado del

SANCIONES por el Excmo. Sr. Gobernador interino, han sido impuestas las siguientes multas:

Teniente de Navio señor Cuervo.

500 pesetas a Juan Alcal Rotger, camarero del Hotel Miramar, donficiliado en la calle Lladó, 15; Juan Manresa Crespi, camarero del Hotel Formentor, comiciliado en la calle Doctor Fábregas,8; Bernardo Martorell Casasnovas, botones del Hotel Formentor, calle Padró, 8, todos vecinos de Po-

llensa, y Juan Valls Alegre, botones del Hotel Formentor, domici-liado en calle Font y Monteros, 35, 3.º 1.1, Palma, por hacer el gamberro en la vía pública en el Puerto de Pollensa.

300 pestas a Luis Ribas Portell, albañil, y Miguel Portell Verdera, albanil, domiciliados en la calle Honderos, 29, 1.º, Palma, por promover escándalo e insolentarse con la fuerza pública.

VISITAS

El Exemo. Sr. Gobernador Civil interino fué cumplimentado en la mañana de ayer por el Comandante del cañonero de la Marina de Guerra portuguesa "Dio". primer Teniente don Joaquín Gorniche, acompañado del Teniente de Navio señor Cuervo.

ALMACEN DE MUSICA Gral. Mola, 19.

VENTA Y ALQUILER DE PIANOS

# Cronica de Sociedad

Peitción de mano

Ayer, por don José M.\* Marti Sorá y para su hijo Ramón, fué pedida, a don Juan Ripoll Oliver y doña Maria Gaudarrama de Ripoll, la mano de su hija Maruchi.

La boda se celebrará en breve.

**BODAS - BANQUETES** ESPACIOSO LOCAL

HOTEL ENSANCHE

Enlace Enseñat-Benlliure En la iglesia de San Francisco, ayer al mediodía, se celebró el enlace matrimonial de la distinguida senorita Lucrecia Benlliure Galán con don Sebastián Enseñat Velasco.

Actuaron de padrinos, por parte del novio sus padres don Jaime Enseñat Alemany y doña Vicenta Velasco de Enseñat, y, por la novia, sus padres, don Mariano Benlliure López de Arana y doña Soledad Galán de Benlliure.

Como testigos, por parte del novio,, firmaron el acta sus tíos don Pedro Mas y Reus, don José Velasco Moreno, don Rogelio Manresa, su hermano don Bartolomé Enseñat, hermano político don Ramón Merino, don Victor Guedes y don Carlos Balbás.

Por la novia, el Exemo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Rafael Llorente, sus tíos el Exemo, señor Coronel del Ejército del Aire don José Galán Guerra y don Alvaro Capdevila Elías, su hermano don José Luis Benlliure Galán, su hermano político don Luis Enseñat y don José Bustos y Tellez Girón. \*

Los invitados fuero nobsequiados con un almuerzo en el hotel Victoria.

Colchones Rossello, P. A. Peña 44

Enlace Casellas-Ripoll En la S.I.C.B. tuvo lugar el enlace matrimonial del joven Nicolás Casellas Flaquer, Jefe de Telégrafos de Capdepera, con la señorita Paquita Ripoll Sansó, Maestra.

Bendijo la unión el Rdo. don Andrés Casellas, tío del contrayente y celebró la misa de velaciones el Rdo, don Juan Dalmau, Ecónomo de Capcepera.

Firmaron el acta como testigos don Sebastián Lustau, Jefe Regional de Telecomunicación; don Miguel Rosado, Jefe de Lineas; don Gabriel Oliver, Interventor, y don Antonio Lliteras, propietario. Por parte de la novia, don A. Palou, con Andrés Sastre y don Juan Gelabert.

Los invitados fueron obsequiados con un refresco en los salones

Los jóvenes desposados salieron en viaje de novios hacia la Peninsula.

Elite Calzado selecto You: Ferrei

Viajeros Salieron ayer por via aérea en dirección a Barcelona, doña María de los Dolores Moré de Bauzá e hijo Miguel, después de haber pasado una temporada con sus familiares, nuestros amigos los señores Bauzá y Pizá.

Regresó de su viaje al extranjero, nuestro estimado amigo el doctor Roglá.

Sea bienvenido.

Embarcó anoche para Barcelona, de paso para Madrid, el Reverendo Padre D. Pedro A. Rullán, C. R. Cirector de la Cruzada del Amor Divina.

### El último número de «TERESA»

"Suecdió que..." es el título de la sección gráfica, con ingeniosos comentarios, con que abre sus amenas informaciones el último número de "Teresa", correspondiente al mes de Septiembre. "La Moda", dos dictados de Paris pa-ra el bien vestir en este otoño; un cuento de Gustavo Adolfo Bécquer; "El ballet visto por dentro"; "Los hombres casados viven más tiempo que los solteros"; "Los gazapos en el cine" y otros interesantes y amenos trabajos completan el indice de la estupenda publicación gráfica "Teresa", revista para todas las

**ELIMINE LA CASPA** 



EN PELUQUERPAS Y PERFUMERIAS

Representante JUAN PERALTA Obispo Maura, 70
Depositario Al NACENES BAULA Paa. Cort, 5 y 7

(Viene de la página ocho) contusas en la región frontal, erosión en el antebrazo derecho y contusión en la región clavicular izquierda; pronóstico leve. COLISION ENTRE UNA MO-

TO Y UNA BICICLETA Antonio Miró Cortés, de 42 años, circulaba en una bicicleta, dotada de motor auxiliar, y entró en colisión con una motoci-

El primero sufrió una contusión en el hombro izquierdo, y erosiones en el codo y distintas partes del cuerpo.

Parece ser que el Miró Cortés padece sordera y no oyó las senales acústicas de la otra má-

SERVICIOS DE LA POLICIA ARMADA

A las 7 horas del día de ayer, requerimiento de Francisco Picó Aguiló, de 40 años, natural de Artá y vecino de esta, Plaza Guillermo Moragues, núm. 9-b., detuvieron en el interior del Mercado del Olivar a Juan Cerdá Matas, de 64 años, natural de Pollensa y vecino de esta, sin domicilio, el cual había sido sorprendido hurtando un canasto de uvas propiedad de Rafael Lluli Femenias, de 50 años, natural le Santa Margarita, con domicilio en esta, calle Santo

Domingo, núm. 3-b.; siendo ambos presentados ante la Comisaría de Policía formulándose la correspondiente denuncia, quedando el detenido a disposición del señor Inspector de Guardia.

A la 1 horas del día de ayer, en la calle de Herreria, fué sorprendido marchando a exceso de velocidad, montado sobre la moto «Hispano-Guzzi» de 95 cc. maticula P.M.-12256, Juan Valls Salvá, de 21 años, natural y vecino de esta, calle Rubí, 14-1.º

A las 17'15 horas del día de aver, fué sorprendida aparcada en la calzada de la Plaza de San Antonio, frente a la Bodega del mismo nombre, obstaculizando el tránsito rodado la mote con sidecar marca «Iso, matricula R.F.M.E. 36.450, propiedad de Salvador Solaverio Bautista, natural de Vifranca de Panadés (Barcelona), y vecino de esta, con domicilio en 1 acalle Antonio Frontera, 61-2.0

UN CAMPAMENTO del Frente de de Juventudes es... ya lo sabe todo el mundo. Envie a sus hijos, a sus alumnos a sus aprendices. Vean los resultados que en ellos se opera



Rogamos exijan el precinto de garantia con la marc. (registrada) PITUCA, que lleva cada collar

Una creación de PERLAS ISLAS, S. A. - Felanita

# COLISEO BALEAR - Empresa: Pedro Talaña

Domingo día 16 - Tarde a las 5 Formidable Novillada

Presentación del torero mexicano

Presentación del afamado novillero

Heriberto GARCIA PEPE ROMERO 6 Hermosos y bravos novillos, 6

de los señores Leopoldo, Aurora y Alfreda, L. de Clairac

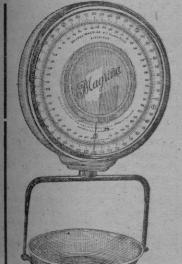
de Salamanca

Para los afamados novilleros

**Victoriano** 

Localidades desde 15 pesetas

Se halla abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lírico y Bar Rosales



Una novedad sensacional con la balanza completamente automática

Por lo práctica, exenta de averías y mecanismo fuera del alcance de la humedad

VEA LOS DISTINTOS MODELOS



M. FRAU Sindicato, 101



SALA AVGVSTA

HOY - EXITO

¡UNA PELICULA POLICIACA... COMO NO HA HABIDO OTRA!



Además: La gran producción musical

con MARIO LANZA (Prog. autorizado para todos los públicos)

PROXIMAMENTE:

Joseph Coffen

# NOTIGIAS NASJONALES VERSIONALES VERSIONALES VARIANTES NAS ENOTIGIAS NASJO

# AUDIER CIA DE S. EL PAPA

Recibió a los delegados del Congreso Internacional de Dietética

P.o XII he recibido hoy en audiencia especial en su residencia de verano a los delegados del Congreso Internacional de Dietetica que actualmente se celebra en Roma.

El Pontifice pidió a los medicos participantes en el Congreso que pongan el máximo de atención en los aspectos individual, social y psicológico que se plantean en las dietas alimenticias.--Efe.

MENSAJE DEL PAPA

Castelgandolfo 12-S. S. el Papa, Pio XII, ha dirigide un mensaje a los participantes en el segundo Congreso Mundial de Dietetica, que se celebra en estos dias en la capital italiana.

Después de enumerar las ventajas de esta Ciencia y los objetivos perseguidos por los dietéticos para lograr una alimentación mas sana y eficiente en el mundo, señaló S. S. que los medios para

Porcentajes

docentes no

cial del Estado publicará maña-

na una orden del Ministerio de

Equcación Nacional, por la que

se dispone que los centros docen-

tes no estatales, legalmente re-

conocidos," deberán admitir los

siguientes porcentajes de alum-

Arrese Hego...

(Viene de la primera página)

Fué recibido por el Goberna-dor Civil de la Coruña; Alcalde de Santiago, Rector de la Uni-

versidad, jerarquias del Movi-

El Ministro asistió a la ben-

dición del edificio destinado a

Jefatura local del Movimiento.

Ofició en la ceremonia el Carde-

nal Arzobispo de Compostela,

Dr. Quircga Palacios. Asistieron

los miembros de los Consejos

Provincial y Local del Movimien-

to, así como las autoridades y

representaciones de Santiago de

Compostela. Al par ha sido en-

tronizada en dicho edificio la

imagen del Sagrado Corazón de

Jesus, haciendo la consagración

de la casa al Corazón Sacrati-

A continuación el Ministro tu-

vo un cambio de impresiones con

los consejeros provincial y local

catedral y cumplimentó al Car-

denal Quiroga, almorzando en

el Hostal de los Reyes Católicos.

Después de celebrarse los ac-

tos de bendición del edificio, el

Ministro, en automóvil, recorrió la ciudad. Esta noche pernocta-

rá en Santiago y mañana conti-

LLEGAN LOS MINISTROS DEL AIRE, HACIENDA Y JUSTICIA

Santiago de Compotela, 12.-En un avión español llegaron al

Labacoya, pilotado por el

Ministro del Aire, Teniente Ge-

neral don Eduardo González

Gallarza, los Ministros de Ha-

cienda, y Justicia, los cuales al-

por la tarde, con dirección a La

Coruña.—Efe.

nuará viaje a La Coruña.-

A su llegada a Santiago el

simo.

del Movimiento.

miento y otras autoridades.

Madrid, 12.-El Boletin Ofi- | nos gratuitos:

Castelgandolfo 12. - El Papa acrecentar la influencia de los dietéticosfi encargados de poner en práctica las conclusiones e indicaciones de la técnica, son los que se estudian en Congresos co(Viene ae primera pág.) puesta por Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña.

La a ociación cob ará ve rechos de pasc por el Canal, contratará a los prácticos y realizará las obras oportunas en la via maritima. Eden dije que Egipte tendria, naturalmente, su parte.

A continuación, el Primer Ministro insistió en que s. los premo el que ahora se celebra-Efe. parativos militares estaban justi-

ficados hace un mes, debe quedar bien claro que el Gobierno no tiene ninguna intención de reducirlos, sino mas bien incrementar-

"La Asociación de usuarios -dijo Eden- actuará como una asociación voluntaria que ejercitara los Jerechos de las naciones que emplean el Canal de Suez. Tambien & invitará a otros paises que tengan intereses economicos en la zona a unirse a la Asociación.

sc ha mieta ado . Consejo de Seguridad del nuevo plan.

Ai terminar et Primer Ministro su discurso, lue tal la expectación que causo, que por un momento, permanecio en silencio ia Camara. Despues, de les bancos de la oposicion laborista, empezaron a oirse voce: como la: de "Eden, dimite" y "¡Que gran pacifista!".

Nunca nabia estado la Camara de los Comunes tan Ilena desde la segunda guerra mundal.—Ele. MANIFESTACIONES CONTRA

EDEN

Londres 12.-Urgente. - Miles de personas se han manuestado en esta capital, marchande por las calles de Londres para protestar contra las mecidas adoptadas por el Gobierno britanico en torno a la crisis de Suez.

Los manifestantes eran portadores de par cartas y carteles en los que exigen la dimision del Gobierno que preside Sir Anthony Eden. La manifestación ha sido organizada por la Comision de Paz dei ala izquierda.

Grupos de manifestantes permanecieron and el Parlamento, dende se relebraban discusiones sobre Suez .- Ete.

LLEVA IMPLICITA LA ACCION MILITAR

Londres 12 -El als ursc proinunciado por Eden en los Comunes fue uno de los mas dificiles de su carrera politica. A conocer la base de su declaración, los miembros laboristas le interruinpieron continuamente con sus

"Continuaremos los esfuerzos emprendidos - dijo el Primer Ministro-junto 'a nuestros aliados, para asegurar nuestros de-

nes pacificas; perc si fracasamos, ción egipcio, que los pilotos britael Gobierno debe estar en libertad de tomar cualquier medida para restuarar los derechos británicos. Esta política de mi Gobierno que pido a la Cámara apruste".

La mayoria conservadora dió st. immediato apoyo ai pian del Primer Ministro. Se considera vital la reacción del pueblo ingles, ante las medidas anunciadas por Eden, después de haterse pronunciaco el Congreso de Sincicatos contra el empleo de cualquier medida coercitia contra Egipto. DECLARACIONES DE GUY MOLLET

Paris 12.—Una nora despues, que Écen lo iniciara en los Coniunes, el jefe dei gobierno trances, Mollet, en su discurso transmitido a toda la nacion que "Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia nabian decidido constituir "una cooperatia de usuarios" encargada de mantener abierto el tráfico en el Canal de Suez".

Después de su discurso ai pais, Mollet convocó inmediatamente su Gabinete.

Al mediodia, el Embajador de Estados Unidos visitó al Ministro de Asuntos Exteriores para hacerle entrega de la aceptación del plan anglo-francés por parte de Estados Unidos.

El embajacor egipcio solicito ser recibido por el embajador nor teamericano e las cuatro y media de la tarde.

Molkt, en su discurso, deciaro que su Gobierno habia autorizade a la antigua compañía del Canal para que permitiese a sus empleados no egipcios presentar sus respectivas dimisiones. "El Gobierno trancés-continuo- opina que, en las circunstancias actuales, nada just.fica pedir a estos empleados, muchos de ellos franceses, que permanezcan en sus puestos aun en contra de su voluntad. El Gobierno les prestara la ayuda necesaria para regresar a Francia".

Mas adelante declaró: "Los Gobiemos británico y francés creen que la negativa del coronel Nasser pone a cada pais en la obligación de temar por si mismo las medidas necesarias para asegurar el pleno ejercicio de los derechos implicitos en el Tratado de 1888, con relacion al libre tránsito por el Canal. Es obvio decir que estos derechos no pueden ser salvaguardados si cada une aciua por su cuenta. Por eso hemos decidido organizar entre los usuarios del Canal una asociación cooperativa que este a cargo de ejercitar los derechos

del Acuerdo de 1888". Serán misiones de la Asociación proporcionar los prácticos, cobrar los derechos y laborar por la conservación de la via internacional, salvando siempre una participación para Egipto .-- Efe.

ESARAN MANANA El Carro, 12. (Urgente).-El jeto francés de la sección de navega- ricio no hagan escala en el acreción en el canai de Suez, ha in-puerto de El Cairo. - Ete

rechos por medic de negociacio- i formado al organo de administra. nicos, franceses, holandeses, no. ruegos e italianos, desean abando. nar su trabajo el viernes por la noche \_\_Efe.

EL CAIRO RECHAZA

El Cairo, 12.- El Jefe de la Ofi. cina de Información, Hassan Lutti, ha rechazado el nuevo plan de las potencias occidentales, para constituir una organización internacio. nal de usuarios del Canal de Suez, que se encargue del tráfico del mis mo, y dijo que los pilolos que abandonen el servicio ns podrán volver a él nunca.

La primera reacción de los pilotos de Port Said ha sido de sorpresa y de determinación a abandonar el servicio sea como sea. La mayor parte de ellos se muestran escépticos en cuanto a si el plan puede llevarse a la práctica con el control del Canal en manos egipcias. Señalan que los egipcios podrian nogarse a hacer el complicado sistema de señales requerido por los pilotos, vital para el paso de los barcos por el Canal.

El Gobierno egipcio espera reemplazar los actuales pilotos por personal local, tan pronto este capacitado para ello - Efe.

PIDE EL GOBIERNO FRANCES Paris, 12.- El Gobierno francés ha pedido al de los Estados Unidos informe de si Francia puede contar o no con el petroleo norteamericano en el caso de que los envios procedentes del próx mo Oriente se viesen interrumpidos como consecuencia de la crisis de Suez. ha anunciado un portavoz de la industria petrolifera francesa. Añadió que la respuesta ha sido ya recibida: pero se mantiene en secreto para evitar que dichos envios puedan verse modificados estratericamente.

El Gobierno británico ha pedido ambién una información en el mismo sentido.- Efe.

LA ACTITUD NORTEAMERICANA Washington, 12. - La decision norteamericana de unirse a la Asociación de Usuarios para control del Canal de Suez, es un signo de que el Gobierno de los Estados Unidos apoya los derechos del tratado de Constantinopla, en la crisis actual, a fin de prevenir la guerra, según se dice en los circulos politicos de esta canital.

La reacción oficial de Washington se ha limitado a una diclara-ción del portavoz del Deparlamento de Estado confirmando en anuncio hecho por el Primer Ministro británico.

Otras fuentes indican la posibilidad que Foster Dulles de a conocer mañana si las compañías petroliferas norteamericanas están dispueslas a cooperar en el sum nistro europeo de petroleo si se llega al cierre del Canal de Suez. Se sabe que dichas compañias han celebrado ya reuniones para estudiar un plan de cyuda que cubra las necesidades

DISPONE "AIR FRANCE" Paris, 12 - La "Air Fran e" ha dispuesto que sus aviones que siguen la ruia de Madagascar y Miu-

# IV CONGRESC dePAX CHRIS

Se celebra en Valladolid y participan catorce paises

Valladolid, 12.— Se ha tributa los participantes en el IV Congrede un grandioso y entusiasta recibimiento a los prelados nacionales y extranjeros, así como a

estatales

Centros de Enseñanza Supe-

rior; 12 por ciento de los alum-

nos matriculados en los mismos

Centros de Enseñanza media

A) Colegios reconocidos su-

mentales y colegios autorizados

C) Colegios autorizados ele-

mentales: 5 por 100. Todos los porcentajes se refie-

ren a la tetalidad de los alum-

nos matriculados en el centro

En caso de circunstancias es-

peciale, que afecten a la situa

ción económica estos porcenta-

jes podrán ser rebajados a un 5

declarados—o que se declaren

en lo sucesivo-acogidos al régi-

men de interes social regulado

por la Ley de 15-VII-1954 y De-

creto de 25-III-1955, deberán te

ner un número de alumnos gra-

obligatorios serán los siguientes;

Centros de Enseñanza Supe-

Los centros que hayan sido

durante el curso precedente.

Colegios reconocidos ele

en el curso anterior.

periores: 12 por 100

superiores: 8 por 100.

por 100.

de

gratuitos en los centros

so internacional de Pax Christi iniciado hoy.

Toda la ciudad participó en el gran acontecuniento, invadiendo materialmente las principales avenidas engalanadas.

Ai palacic municipal llegaron, en automévil, el Cardenal Arzobispo de Paris y Presidente del Congreso Internacional de Pax Christi, Monseñor Feltin y el Nun cio Apostólico de Su Sanudad, Monseñor Antoniutii. Inmediatamente fueron llegan io los demas prelados extranjeros y españoles.

El Alcalde pronunció unas breves palabras agradeciendo que este Congreso se celebre en Valladolid.

Poco después llegaron al Campo Grande, los turistas nacionales extranjeros de 14 paises cipantes en el Congreso, llegados a pie por los caminos de Avila. Segovia, León La Granja y Salamanca.

Inmediatamente se organizo una gran comitiva que, a pie, se dirigió a la Catedral donde se celebró el acto religioso de inauguración del Congreso.

El Arzobispo de Paris dió por inaugurado el Congreso.—Cifra.

# 38 franceses,

expulsados de Marruecos tuitos cu os porcentajes mínimos

rior: 17 por 100. Centros de Enseñanza Media A) Colegios reconocidos superiores: 17 por 100. B) Colegios reconocidos elementales y colegios autorizados

Ministro señor Arrese visitó la superiores: 13 por 100. C) Colegios autorizados ele-

despegado de una base militar aérea, con ordenes secretas de transportar a 38 franceses expulsados de Marruecos por sus actividades propagandisticas en con-

bién van seis inspectores france "DC-4", del ejercito marroqui, ha ses de la "Surete National" marroqui que se negaron a detener à sus compatriotas. Todos ellos van vigilados por cinco inspectores ma-

> E ta es la mayor expulsion e masa ordenada por el joven estado marroqui, e indudablemente aumentarà la trantez entre Francia y Marriecos.

PUBOIS, FROTESTA

Rabit, 12. En relación con la expusión de los fias eses acusa dos de complicidad en la propaganda centra el Sob erno marro uni, c! Embajador francés Dubais ha protestado en ingicamente contra ias detenciones efectuadas en pier noche, de los libditos franceses, for ser con regias al respe-to de los derechos del individu y a las reglas del procedimient normal en estos caros

Dubois se ha et trevistado con Si Rekkai y ha olicitado una entrevista con el Sultán Ha declarado que no pretende defender a los franceses verdaderamente culpo bles, sino protestar por la forma La medida es en cierto modo reciado que la medida se debia a en que se han llevado a cabo las
presalia, puesto que los Gobiernos cuestiones de seguridad.— Efe. detenciones — Efe

Nagna peregrinación sindical a Roma

Se efectuará de 13 al 20 de octubre

Madrid, 12.— La Asesoria ecle-siástica nacional de Sinductos ha orga zado una migna petegrin -ción a Roma en la que pueda to ción a Roma en la que pueden to legaciones Nacional, previncial y del 13 al 20 de Octubre proximo coma tal de Sindra. coma cal de Sindicatos y todos los con salida de Barcelona en tren es productores españoles, patronos, pecial.— Cifra.

Esta peregrinación se efectuar

# mentales: 10 por 100.—Cifra. | tra del Gobierno. En el avión tam-RRUECOS

A los pasaportes de norteamericanos aeropuerto central de Galicia, y franceses

ciado hoy su intención de exigir exigen visados a los marroquies visado de entrada a todos los nor- que visitan aquellos países. morzaron en Santiago y después visado de entrada a todos de visitar la Catedral salieron, teamericanos y franceses.

Rabat, 12.- Marruecos ha anun- | de los Estados Unidos y Francia

Fuentes del Gobierno han anun-

Sancho el Temerario =



Fernanda.

# EATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

otra novedad teatral en Palna. Para los próximos miércoles neves, en el Teatro Principal, g anuncia la presentacion del pmoso "Orfeon Infantil Mexica-10", los jamosos niños cantores de México, \* \* \*

Este Orjeon ha intervenido en numerosas peliculas y sus voces se han podiao escuchar junto a las de Mario Lanza, Benjamino Gigli, etc. Un acontecimiento musical en nuestra ciudad que estamos seguros ha de llevar un numeroso público al Principal. \* \* \*

"fitos" prepara renovación de programa para la próxima semana. Sabemos, por otra parte. que la señora Jaume, está llevanno a cabo unas gestiones para que el dia de la despedida del "Tru Marnhy" active en dicha terraza una figura mundial.

Hoy regresa de Barceiona el empresario ae "Otimpia", y hoy mismo sabremos el nombre de a atracción internacional que rendrá a sustituir : "Los Reverhos", que el aomingo terminan su contrato.

A primeros de mes, el salón "El Pirata", del "Bahía Palace" volverá a ubrir sus puertas. Tenemos noticias de que se prepara un gran programa inaugural.

Tona Radely está llevando a cabo sus últimas actuaciones en lack el Negro, en union de su ballet recinal. Lo único que lamenta mos ae su marcha es que este año nos habremos quedado sin su acostumbrado recital poético, a través de la emisora local. ¿No habrá manera de arreglarlo, To-

"Trévol" está preparando los Mones. A los primeros sintomas de mo-que al parecer taraarán locaria—, cerrojazo a la "Cueva det Burro Piatero" y a sus acostumbrados bailes con concursos.

Un extranero que salia de "Trocadero" la otra noche, decia: "Esà cantante se parece mucho a la que escuchamos en "El Milino" ayer. Y tenia razón, esa agnifica contante era Francisca Ramirez, ya que "Los Trashu-mantes" actúan en ambos loca-

Maria Angeles es la joven vo-llista que actúa en "Olimpia". iene intenciones de quedarse en uestra ciudao una temporada, h sotros la recomendamos a cualera de las orquestas locales. Puece resultar una interesante imadora. NICK

ASTORIA. - Desde las 3'45: "Africa bajo el mar" y "Novio a la

Claro que sí, dejaré la casa arregla-da y bien arreglada en un instante

(Con mi TORNADO todo es fácil,

el maravilloso aparato suizo

HOY

Director KEN HUGHES

NOCHE SALVAJE

(TECHNICOLOR)

ATRICK ELIZAPETH ALLAN

BARR

y "El gran caruso". AVENIDA .- - Desde las 3'15: "Africa bajo el mar" y "Novio a la ¡De acuerdo,

salgo!

enseguida

BORN .- Desde las 3'45: "Billete para lánger", y "Navidades blancas".

ladrones somos gente honrada"

BALEAR .- Desde las 3'00: "Esta noche" y "Misión temeraria". CAPITOL .- Desde las 3'30: "El mayor espectáculo del mundo" y "La ventana".

DORADO.— Desde las 3'30: "La guerra privada del Mayor Benson" "Felipe fue desgraciado). HISPANIA—Desde las 3'00: "El

mayor espectáculo del mundo" y "La ventana". FANTASIO. — Desde las 3'15:

"Suspenso en comunismo" y "Ensayo dramático". LIRICO .- Desde las 3'30: "Es-

ta noche" y "Misión temeraria". METROPOL.— Desde las 3'30: "Tu matarás" y "Noche salvaje". MODERNO. - Desde las 3'30: "Para siempre" y "Camino a Ba-

MODERNO (Santa Catalina): "Para siempre" y "Camino a Ba-

ORIENTAL. - Desde las 3: "Para siempre" y "Camino a Ba-

PRINCIPAL.— Desde las 4 "Ju-lio César" y "Pasión inmorta]". PROTECTORA. - Desde las 3'30: "Tu matarás" y "Noche salvaje"

PROGRESO.-Desde las 3: "Esta noche" y "Misión temeraria". RIALTO. - Desde las 3'30: 'Para siempre" y "Camino a Ba-

programa

# La despedida de Los.Estrenos Marcos Redondo

Ha quedado plenamente confirmada la noticia que dimos días pasados en la cual adelantábamos que el eminente divo Marcos Redondo al frente de su Compania celebraria en Palma una breve temporada con la cual se despediria del teatro. Hoy podemos añadir que su primera función tendrá lugar el miércoles 26 del actual y que para dicho día Marcos Redondo ha elegido una de sus máximas creaciones, la zarzuela en tres actos de Moreno Torroba, titulada «Luisa

La Compañía de Marcos Redondo que actualmente está dando una tournée triunfal de despedida por toda España está integrada por los mejores elementos dei género lírico y en ella figuran las eminentes sopranos Pilar Torres, Angelita Naves y Felicidad Lazaro, los tenores fosé Farré y Miguel Rojals, el bajo cantante Arturo Torró, la fiple cómica Milagros Berris y la característica María Téllez y otros muchos más elementos de verdadera valia.

La temporada será brevisima, siete únicos días, y en ella Marcos Redondo cantará sus grandes creaciones: «Luisa Fernanda», «Los Gavilanes», «La Parranda», «La del manojo de rosas», «El Gaitero de Gijón», «La rosa del azafrán» y «La del soto del parral».

Sabemos que durante esta temporada se celebrarán varios homenajes organizados por diversas agrupaciones artisticas y la temporada terminará con una función monstruo con la cual VICTORIA: "Los ladrones somos Marcos Redondo se gente honrada" y "El Gran Caruso". del público de Mallorca. Marcos Redondo se despedirá

presentan

### «Esta es la noche»

Proyección: Lirico, Balear y Progreso.

Una pelicula de fino humor dirigida, nada menos que por ese gran realizador italiano que se Ilama Mario Zampi, de tantas y tan excelentes realizaciones.

"Esta es la noche", con este estupendo actor que es Davia Niven y dirigida por Mario Zampi, hecha a todo color, es una cinta discreta, con fina comicidad y estilo en su asunto que cuenta una pintoresca historia irlandesa. No es cosa de repetirla aquí, pero si decir que tiene chispa y rango en su humor.

Con David Niven, que es un actor que no hay que presentar, actúa la guapa Yvonne de Carlo y el magnifico actor de carácter Barry Fitgerald.

El programa se completa con "Misión temeraria". Un buen programa en suma.—G.

# La novillada del domingo

Para el próximo domingo, vamos a tener ocasión de ver otra novillada de postin. El ganado que se lidiará será de la acreditada ganaderia salmantina de Leopoldo, Autorra y Alfredo L. de Clairac.

La terna la componen Victoriano Roger "VALENCIA", muy conocido en nuestro Coliseo Balear, Heriberto Garcia y Pepe Romero, nuevos en nuestra plaza.

Los billetes podrán adquirirse en la taquilla del Teatro Lirico y Bar Rosales, de la calle de San Miguel.

UNA NUEVA FACETA DE SOFIA LOREN

Una nueva Sofia Loren nos Iloga con "Africa bajo el mar". Hasta ahora la conociamos en los más diferentes y helerogéeos papeles, pero nunca nos había llegado como experta nadadora.

Y así se nos muestra, con toda su encantadora belleza, en esta nueva y dificil faceta de su arte, en esta extraordinaria producción en Ferraniacolor de Mahier Film.

Mas "Africa bajo el mar" no sólo nos descubre a una nueva Sofia Loren ,sino que el fondo del mar adquiere en esta pelicula el más bello colocido y los más exactos y perfectos encuadres cinemato gráficos.

Junto a Sofia Loren vemos en el reparto de "Africa bajo el mar" a Steve Earclay, Umberto Me'nali y una escogida selección de actores italianos, dirigidos todos ellos por la experta mano de Giovanni Roc-

"Africa bajo el mar" serà presentada con caracteres de acontecimiento, hoy en Sala Astoria y Palació Avenida.

### CASA ROJALS



MUDANZAS-CUNSUL IE PRECIOS Siete Esquinas 5-lei 2227-Palma



todos los públicos



¡EL PRIMER GRAN ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA!



DIRECTOR : GIOVANNI

EXTRAORDINARIA DE LAS MUJERES En el mismo Autorizado para

EL FONDO DEL MAR SIRVIENDO DE SALVAJE MARCO A LA MAS

**ESTRENO** BOB HOPE INMEDIATO (Technicolor)

¡Cada semana, un acontecimiento... en sus locales predilectos!

# VIRGINIA MAYO

AMERICAN BAR Newly Opened

416, Calvo Sotelo - (In front of Hotel Hidalgo)

(Entrada por el Paseo Marítimo) Hoy a las 7 de la tarde

con desfile de atracciones, en honor de la Colonia Extranjera

# Los corresponsales de Baleares "en todo el mundo

# sonrisas



gráfica de nuestro corresponsal, Francisco LU-CIENTES). - El Canal sigue en canal ... vertiendo inquietuaes inquietudes bélicas sobre e

próximo future al darse por fracasada prácticamente a menos de un no imposible viraje egipcio de ultima hora la negación con El Cairo entre Nasser y el Comité representativo de la Conferencia de Londres.

Mr. Menzies, el conservador australiano que preside ese Comite, parece que se hizo socialmen-te "muy amigo" de Nasser por su dialéctica brillante, su buen humor, sus aficiones a los buenes eigarros y a los mejores vinos, pero no pudo convencer, en lo político, al estadista egipcio, quien correspondió a la simpatía de Menzies y a la corrección ce sus colegas agasajándoles con algunas de las mil y una noche del Nilo en algunos palacios faraonicos del depuesto Faruk. eso fue todo c casi todo: "Brink food and smil'e", como aqui dicen, o sea, bebida, comida y sonrisa, gratos testimonios de la muy refinada hospitalidad oriental que sabe decir no con la cara

Ahora la extenuada negociación de El Cairo virtualmente se transfiere a Washington, donde en un clima diplomático por lo confuso, si todavia no sombrio, se va abrir una semana preocupante, dedicada a poner punto a las les de la negativa egipcia, la astucia soviética y el tremendismo franco-británico. En pocas palabras, lo que Nasser rechazó fué el plan nerteamerica. no de internacionalizar "suavemente" el Canal de Suez, y aunque en esta crisis los yanquis no han metido aún su amor propic ni existe alarma grave en sus intereses mayores, la intriga soviética asirmándose en el Mediterráneo puede hacer que cristalice pronto en una mayor comprensión norteamericana en torno a la dura actitud ideológica de Francia e Inglaterra.

Sin duda, Nasser, nantemente irreductible, dejó la puerta abierta para una reedición aumentada mite incluso que el pleito vaya al foro de las Naciones Unidas. pero entre tanto los días pasan y de que si, como se anunció, la Compañía Internacional del Canal de Suez retira su personal técnico el 15 de septiembre y Nasser se opone, puede surgir un incidente dramático: la intervención armada franco-británica para proteger la libertad individual y colectiva de sus ciudadanos y de sus otros cuantiosos intereses materiales en

# Bebidas, Los peronistas in francia hay 3.000 París, dispuesto a Televisión en comidas exilados actúan «cazaciores de serpientes» emplear la fuerza PORTUGAL intensamente



(De nuestro corresponsal, FELIX CENTENO. - Hace pocos días se registró un curioso denomeno financiero en la pequeña república del Urugeay. En las ventanillas de los principales Bancos, se presentaron al cobro cheques con muchos ceros detrás de la unidad, para ilquidar muchas cuentas corrientes. Los clientes alquiladores de Cajas

fuertes las vaciaren y se daban de baja en el servicio. Se vendian aceleradamente valores y bienes muebles e inmuebles. El volumen de fondos sustraidos del mercado financiero fue tan grande, que gravito en el valor del peso uruguayo, el famoso peso-oro de que se enorgullecen con razón en el pequeño país, Recordaba el fenómeno las caídas de Wall Street aunque en este caso la explicación era clara y no obedecia como en las crisis de la Bolsa neovorquina a complejos problemas imponderables Era un fenómeno politico ajeno, perfectamente localizado, en el que nada tenía que ver la potencialidad económica del Uruguay.

He aqui la curiosa historia: en Montevideo se en cuentran exilados muchos de los más destacados peronistas. Otros están en Chile, en Venezuela, en Paraguay, en Brasil. Los exitados tenían en los Bancos importantes depósitos y participaban ya en la vida mercantir uruguaya con cierta actividad. Hace unos meses llegó a Montevideo un exhorto de Buenos Aire en el que se pedia la congelación de aquellos biene. para responder con ellos ante las autoridades de este país. Examino la Corte Suprema la petición y la rechazó basándose en que la hacía un organismo especial extrajuridico creado por la revolución y no letribunales ordinarios. Ai llegar aqui la respuetsa ne gativa, se puso el asunto en manos de la Justicia ahora volvió el exhorto, esta vez en forma legal Pero los exilados, sin duda, tienen en Buenos Aire buenos tentáculos informativos, perque a pesar de secreto con que se llevo er tramite, antes de que er exhorto saliera de aqui ya lo sabian les interesady se lanzaron sobre los Barcos para extraer s fen dos depositados y se pusieron a vender deprisa corriendo, toda clase de bienes a su nombre

El Uruguay tiene fama de discreción bancaria Es una versión criolla de la tradición panearia surza De modo que se desconoce en absoluto el valor de los depositos. Pero el hecho de que su retiro gravitara en la cotización de la divisa nacional, da idea de volumen enorme que tienen los capitales argentino peronistas que circulan en aquel país.

Y este aspecto financiero ha puesto una vez más sobre el tapete el problema politico. El peronismo, según denuncian aqui semanarios y revistas está actuando intensamente. Se cuenta que en el Uruguay sobre todo después de la represión con motivo de los sucesos del 9 de junio, los exilados han conse quido que una parte de la opinión pública se incline por ellos. Eso parecía imposible hace pocos meses, porque en Montevidec, sede durante diez años de los exilados democráticos y en pugna constante con el Gobierno de Perón, se respiraba el antiperonismo come el mismo oxígeno. Pero el cambio se está operando y se publiacn aqui testimonios irrecusables, porque son de personas alarmadas por el tenómeno.

Por su parte los exilados tienen incluso dos periodicos clandestinos, que llegan a Buenos Aires por y corregida de los más insospechados medios. Uno de los descula Conferencia de Londres, y ad- biertos - y por lo tanto ya excluido - era el bolso del as señoras que cruzan el rio de la Plata, Recientemente se denunció que un grupo financiero intenpesan y no se descarta aqui la taba comprar uno de los diarios uruguayos y una

Fuerad el Uruguay el punto neuralgico de la conspiración, según se denuncia aqui, está en Venezuela. Una revista publica esta semana la primera de las últimas instrucciones de la Jefatura del Partido Peronista, techadas en Caracas. Dice que este folleto circula profusamente de un modo clandestino por el pais. También en Chile actúan intensamente los exilados, manteniendo por via aérea comunicación constante con aCracas.



nuestro corres-ponsal, Manuel de Agustin). -Los franceses cuentan con la "mujer más alta cel mundo", quiere decir, con la dama que subió a uno

de los picos más elevados de la tierra, y se l'ama Claude Kogan. Ha tenido también una "record wooman" de velocidad en Jaqueline Auriol, nuera del anterior Presidente de la República, e igualmente trancesa. Es Colette Duvard la bonita maniqui que a ratos perdidos hace de paracaidista. Negando a de jarse caer desde 11.000 metros de altura.

Entre los hombres encontramos también individuos dispuestos a todo: aquellos que han penetrado en lo más honro do la tierra; los que tratan de explorar las regiones selváticas del Amazonas; el grupo que en repetidas ocasines escalo la cordillera del Himalaya; otro no menos digno de ser juzzado, que realiza frecuentes expediciones a Groenlandia; el magnifico equipo que explora el fondo del mar; y la pintoresca figura de Allain Bombard, que realizó la hazaña de cruzar el Atlántico sobre una lancha-neumá-

A estes singulares personajes debemos anadir otra especie de campeones, genuinamente franceses, que transformaron la aven tura en profesión: lus cazadores de viboras. No creo que haya e el mundo afición más peligrosa que requiera técnica más cepurada. Y en ese conjunto de dones cooperantes, lo franceses sobre-

Hay en el país más de 300 "ca zadores de serpientes" que capturan vives unos 30.000 reptiles al año. El resultado de la caza sirve para suministrar ejemplares a les parques zoologicos del mundo entero. A los laboratorics de disecación, pieles a las fábricas de curtidos, y veneno a los centros de sucroterapia. Porque olvidábamos advertir, que una de las tierras más pródigas en reptiles es la dulce Francia.

Solamente el Instituto Pasteur recibe todos los años 20.000 viboras. Las culebras proporcionan un promedio de 50 miligramos Jo veneno cada uno, que se transforman por diferentes procedimientos en vacunas, antidotos, sueres y reconstituyentes, de un valor terapéutico inapreciable.

La recepción de tan valiosos animales cuesta alrededor de un millón de francos. Las viboras requieren atenciones extremas. Primero que las capturen vivas. Luego que tengan peso y tamaño suficiente. (Demasiado jévenes carecen de virus necesario). F y a segurarse de que están suficientemente cerradas y resistentes para que no escapen y lo bastante aireadas para que sigan viviendo. Balance de la operación es: 500 francos por ejemplar (60 pesetas), al cazador 200 francos de transportes y 300 de embalaie. Cada reptil equivale a 120 pe-



ponsal, GUY BUENO.) - Et diez de Downing Street oficial dei primer ministro de Su Majestac \_\_ comunico mesperadamente, que M. Guy Mollet "premier" francés \_ y su ministro de Asuntos Exteriores, M. Pineau, llegaran a Londres, para tratar con Sir Anthony Eden y Mr. Lloyd, sobre la cuestion de Suez. La noticia produjo inmediatamente considerable impresion en ls ambientes diplo-

máticos y politicos londinen es, donde se aventura que la reunion tiene lugar a peticion francesa - a pesar de la terminologia empreada por el comunicado de Downing Street - y ello porque Paris recearia actualmetne ante los titubeos que cree poder discernir en la actitud británica.

Tres tesis o conjeturas tratan de explicar la visita de M. Guy Mollet y M. Pineau: primera, que Francia tratará de arrastrar a la Gran Bretaña hacia la senda de la nirmeza — es decir, de la guerra - y de persu dirle de abandonar toda veleidad de someter el pleito del Canal a la consideracion de la UNU; segunua, que ante la creciente oposición de la opinion publica inglesa y la desfavorable reacción del munco, Eden desea "frenar" a su fogoso colega frances; tercera que M. Guy Mollet aprovecharia su estancia en Londies para tratar de obtener el apoyo

ue M. Ganckell y dei Partido laborista en lo que se

rehere a su poinica socialista-intervencionista

Care añadir que la declaración del nuevo embajador de Francia, M. Asphond, a su llegada a Nueva vork, actarando que Francia considera que el "plan Dulles" consultage la "condicion minima" aceptable por Francia, implicando que Paris está decidido a empicar la lucrza armada para hacer trente a tod. alternativa que no sea la aceptación pura y sencilla de dicho plan por parte egipcia, parece confirmar la primera de las ties tesis mas arriba enumeradas. iodo indica, en electo, que la reapertura oe las negociaciones en El Cairo después del fracaso aver oficialmente anunciado de la misión de Mr. Menzies, apunta nacia la posibilidad de un compromiso basado en concesiones mutuas, concesiones que, según el embajador de Francia, París no está uspuesto a contemplar. En Londres se subraya que Francia no tiene nada que perder - pues casi perdido - ) mucho que ganar en el caso de una guerra contra Egipto . La Gran Bretaña, en cambio so jugaria en semejante conflicto incluso su rango de gran potencia.

No parece, poi cierto, que M. Muy Mollet pueda convencei al Partido laborista inglés de asociarse a la actitud francesa. Tan solo los partidos socialistas francés y b lga defienden actualmente la tesis de la intervencion armada en Egipto Todos los demás partidos socialistas europeos han afirmado repetidas veces en días pasados, su oposición a toda aventura militar.

En fin, se opina que el hecho de que las discusiones entre el coronel Nasser y Mr. Menzies no hayan terminado todavia, indica que no fue Sir Anthony Eden quien requirió la entrevista con M. Mollet tánico solo lo hubiese hecho para estudiar con su colega francés la "nueva situción" - siendo así, por tanto, que dicha entrevista fue solicitada por Mollet al tener noticia de que la Gran Bretaña contempla someter eventualmente el problema de Suez a las Naciones Unidas y por temer que el debate en los Comunes ponga un freno eficaz a la rueda de la

El hecho parece ser que en las ultimas enarenta cazador debe enviarlas por correo y ocho horas — y gracias sobre todo a la presión m ricana — Londres empieza a considerar seriamente su política /rente a Egipto, siendo así que por primera vez se oyen ahora consejos de prudencia y voces cautelosas, incluso en aquellos ambientes que hasta ayer abogaron decididamente en avor de la intervención, ¿Será cierto, como aqui se supone, que M. Mollet acude a Londres con animos - y esperanzas - de hacer callar la voz de la razon?



nuestro corresponsal, A. Lizan). -Televisión ha nacido ea portugai. Acabo de regresar a casa, despues de recorrer Lisboa

Sur y de asistir en distintos puntos de la ciudad a la primera emisión experimental de la Radio Televisión portuguesa. La nueva Lis'ooa, 'y también la parte vieja de la capital, todavia están asistiendo a las última imagenes de este nacimiento de la Televisión, que ha hecho de la noche fiesta en donde el pueblo se lanzó alegremente a la calle. En los cafés, casas de radics, oficinas de compañias aéreas, pastelerias, grandes aparatos de Televisión fueron instalados por lo reguar en escaparates, otras veces en el centro del "stand" de forma que fuese perfectamente visible para el público aglemerado en la calle. Los aparatos comenzaron a funcionar a las nueve y media. En las aceras miles, de personas se apretujaban, siempre dentro del orden y de esa fabulosa educación cívica que salta a la vista cuando uno llega a Portugal, y en cualquier ocasión de la trascendencia de hoy por muchos que sean los años que uno vive en Portugal.

En los cafés, la gente habia cogido las mesas con una o dos horas de anticipación. De esta manera pudieron presenciar el nacimiento que luego recordarán los niños que lo han visto con la misma ilusión que nesetros recordamos aquella película de la Greta Garbo y Ramón Novarro que vimos en la niñez y que sué la primera de cine sonoro que contemplamos en nuestra vida, o bien la prin era vez que descubrimos la Televisión en un restaurante de Dusseldorf hace unos años. El pueblo lisboeta se agrupaba al rededor de las mesas, dejando a éstas en el centro y sin molestar a la clientela más afortunada. Obreros y clase media, policias, padres con sus hijos subidos en los hombros y hasta una niña de tres años encaramada en el-techo de un automóvil, han presenciado, entre exclamaciones de asombro j de admiración, las primeras imágenes que ha emitido la Televisión en Portugal.

El programa ha consistido el palabras inaugurales de Monseñor Da Cruz, Presidente de la Radio-Televisión portuguesa, perspectivas de los estudios de la Televisión, un documental sonre los tesoros de la joyería portuguesa. Después, siempre con un juego de imágenes periec nítido y la voz del locutor y la música conjugando con toda exac titud con la imagen, una revista deportiva. Como era de rigon apareció en la pantalla de cristal el corredor de ciclismo Alves Barbosa, que es la estrelle del mo-

### Cerca de la una y media de ayer ingreso en la Casa de Socorro, Miguel Sotes Castro, de 38 años, domiciliado en la calle de Cordeleria, núm. 12. Presen taba una nerida en el musio izquierdo

Manifesto que se hallaba en las playas de «Ca'n Pastilla» J que, con objeto de rescatar una pelota que las olas habían arrebatado a un muchachito, se lanzo al agua y, cuando ya retenia en sus manos el balón sintió una sacudida y un gran dolor en la mencionada extremidad; cuando estuvo en tierra comprobó que algun pez, que debio ser de dimensiones extraordinarias, le mordió fuertemente; de la herida le manaba bastante sangre.

No ha sido posible determinar que clase de pez ha sido el que ataco a Miguel Sotes, pero alguien na asegurado que por

# CRONICADIES SUCESC

# la playa de Ca'n Pastilla, un hombre fué atacado de

que bien pudiera ser que uno de ellos se hubiera acercado mucho a tierra, tropezando con diche nadador.

El hecho ha causado, como es natural, la consiguiente alarma

CARRO VOLCADO Enel kilómetro 5 de la carre-

chos de grandes proporciones, y camión P.M.-5240, conducido por Pedro Vicens Santandreu, de 49 años, vecino de Ca'n Picafort, intentó adelantar a un carro de transporte, tirado por una caballeria mayor, lo hizo con tan mala fortuna que chocó contra la parte posteriòr izquierda de este vehículo, produciénaquellas aguas se han visto bi- tera de lnca a Artá, y cuando el dose el vuelco del mismo, y re-

sultando sus dos ocupantes. Juan | Molinas Bergas, de 75 años, y Bartolomé Carbonell Ferriol, de 53 años, con lesiones de caracter leve, por fortuna.

Dicho carro cayo, en su vuelco, por un terraplen de unoscinco metros de altura, y la bes tia sufric lesiones tambien.

El auto sacó algunos desper-

CHOQUE DE MOTOS En Lluchmayor, cruce de las calles Miguel Rubi y General Goded, entraron en colisión dos notocicletas; una conducida por Juan Salvá Soler, de 18 años, y la otra por Sebastián Socias Amengual.

Es primero resultó con herida inciso-cortante en el ar 20 superciliar derecto, de proje tico leve, y el segundo con un nerida contusa en la región pa-rietal rietal izquierda; confusion en hombro y esquince en el muse del mismo lado.

Ambos dijeron que tenan

razónn El señor Juez decidira. ATROPELLADA POR UNA MOTO

En la carretera de Inca canzada por una motoci Antonia Ruiz Garcias, de años Padece contusion con matorna en el tercic inferior la niemo la pierna derecha de prop

Y OTRO Clemente Garcia Ros. de años, fue igualmente por una matricia por una moto, esta de marie extranjera. Le causo dos perios. (Continua en quinta pag-)

# os deportes en Baleares \*



JORNADA

# Nientras el Mallorca recibe al Menorca, en La Soledad se enfrentarán blanquiazules y azulgranas palmesanos

pespués de su sensacional vicria sobre el "Menorca", ya que no era esperada, ni muchisimo menos, re-cibe el "Alayor" la visita

de un equipo que hace sus grimeras armas en la competidon, el equipo del "Alaró", del cual no se esperaba juese capaz de batir a un "Mahón" por dos odes de diferencia. Ello hace que este partido tenga un extraordinario interés, si bien hay que conceder incyores probabilidades ie victoria a los menorquines, poi aquello de jugar en su campo, y por le razón de que el Naró" celebra su primera saliia o un campo ae aquella isla. No obstante, el entusiasmo de los daronenses puede ser un dificil contrincante para el "Alayor" si

EN PALMA Eujóricos los mallorquinistas, por su rotundo triunfo en Porreras, han de saltar al campo de "Luis Sitjar" dispuestos a lograr una victoria sobre el "Menorca", equipo que no se resignará con el papel de victi-

este se contía.

ma, pues lo más probable es que venga a Palma dispuesto a recuperar algo de lo que perdiera el pasado domingo frente al "Alayor". Hace años que

acion Nacional.

madros, son los de 111 División.

tingun club por modesto que sea.

GLOSA DEPORTIVA

MO ya anunciamos en nuestra edicion de ayer, se reu-

nio la Federación Española de Futbol, con represen-

tantes de las distintas Federaciones y Clubs de 1 Divi-

u, ai objeto de tratar sobre el fichaje de jugadores extranjeros,

dra después elevar el acuerdo a la Delegacion Nacional de Edu-

ación Fisica y Deportes. Se acordo, con algunos votos en contra, luc lucsen dos los jugadores hispanoamericanos y uno extran-

kto, los que pudiese tichar cada equipo de 1 División. Los "granles" se habrán salido con la suya, si a su vez lo aprueba la Dele-

Los equipos de 11 Division tienen resuelto el capítulo de ficha-

is, ya que pueden ir a buscar jugadores de la region que ellos

Ya sahemos que nuestra voz es muy débil para que flegue

lasta las altas esferas federativas, pero creemos que empieza a

er hora que se pida algo para que se mejore ese fútbol de 111 Di-

usion, que se pida aigo para que se inclore est aconvertido en alimento que se diga, se ha convertido en alimento que se diga diga.

quel oividado Campconato Regional. No es que voivamos a pedir

que se abran las puertas al libre fichaje en la III División, no

ramos a pedir esto, ya que fue la ruina de las arcas de más

de un club, pero si que se conceda alguna posibilidad de mejorar

distribute de dicha categoría, como se ha hecho con la División

La Federación, al pedir a la Delegación Nacional permiso para

the los Clubs puedan fichar a tres extranjeros, lo hace respaldada

que ello puede redundar en beneficio del futbol español. Pues

de se autorice el fichaje de dos o tres jugadores de otras regio-

la misma forma se puede hacer con el futbol de 111 División.

que esto no creemos que pueda convertirse en la ruina de

¿Qué con ello se vuelve al profesionalismo en 111 División? (Qué con ello se vuelve al profesionalismo en la la lo sabemos, pero, a su vez, preguntamos: ¿Es que ha sido bolido?

impensados", pero extraoficialmente, se siguen percibiendo,

El fútbol de 111 División, como está legislado en la actualidad,

puede subsistii; hay que buscarle algun aliciente que borre

que solo pueden agradar a los "románticos" de otras épocas,

pude subsistir; hay que buscarle algun anciente que mal sabor de boca de esta vuelta a los Campeonatos Regiona-

to no a los aficionados del momento actual. Y no hay duda

que unos de esos alicientes puede ser la autorización para el

daje de algún jugador de otra región, cosa que, por otra parte,

quaria al abaratamiento del "mercado", pues durante la pre-

tale temporada se han pagado cantidades que asustan. Algo

a la III División, sueldos tan elevados como puedan percibirse

iQué vá! Oficialmente puede que los jugadores sean

los que tienen el camino cerrado, para mejorar sus

, no ha jugado en Palma el "Menorca", que en aquella isla siempre ha sido el más difícil contrincante para el "Mahón", Desde luego todos los pronósticos se inclinan de parte de los mallorquinistas y muy pocos son los que conceden probabilidades de puntuar a los visitantes. Nosotros somos de los que abundamos en esta opinión.

EN INCA No debe encontrar dificultaces

el "Constancia" para vencer al "Porreras", que al parecer no ha logrado reunir el cuadro que en un principio se espe-raba. Aún así y todo, somos de los que creemos que el resultado del domingo no

ha de repetirse a costa del los porrerenses ya que en sus filas

### Circuito ciclista en Ses Salinas

Para el próximo domingo, a las cuatro de la tarde, se anuncia en Las Salinas, una interesante carrera ciclista en circuito, libre de categorias. La cuantia de los premios alcanza las 2.500 pesetas, y la prueba está organizada por la Comisión de Fiestas de Las Salinas de 1956.

En ediciones anteriores iremos ampliando datos sobre esta carrera, que tanto interés ha despertado en aquella comarca.

Es prematuro pedir que después de la segunda jornada hayalider único, máxime cuando fueron tres los equipos que consiguieron vencer en campo contrario y que ahora juegan en elsuyo, pero en futbol todo puede suceder y es por esta razónque nosotros dejamos al aire esa incógnita.

hay algunos elementos ae valía, i blenses han conseguido puntuar pero que -puede que se dejasen impresionar en exceso por la categoria del visitante que les habia correspondido en turno en la primera jornada. Desde luego no creemos que los inquenses se dejen sorprender, en esta ocasión al

Dos equipos que en la primera jarnada no consiguieron resulta-



dos nada brillantes, han de disputar el partido de Muro. Por una parte el "Murense" que sufrió la mayor goleada

de la jornada, y por otra el "Santanyî" que tuvo que ceder los dos puntos al "Constancia". Con ello queremos decir que saltarán a terreno de juego dos equipos con deseos de victoria, y ello puede dar ocasión a que se presencie un buen partião. ¿Pronóstico? Es de los más difíciles de la jornada. Si bien hay que conceder ciertas probabilidades a los locales, no hay que olvidar que los visitantes -sobre el papel- parece ser disponen de mejor cuadro de jugadores. Podría producirse un reparto de puntos.

EN FELANITY Existe una vieja rivalidad en-tre el "Felanitx" y "España".



y "España", que este año, en los partidos amistosos que han disputado ambos conjuntos se ha resuelto a favor de los lluchmayorenses. No quiere decir ello que para el partido del do-

mingo demos javoritos a los visitantes, pues el "Felanitx" ha logrado reunir un buen conjunto y el empate de La Puebla así lo demuestra. En esta ocasión que se nos permita pronosticar una victoria — justita— de los locales o, en el mejor de los casos, un reparto de pun-

EN MANACOR Mientras que el "Manacor" ha empezado la competición con un



"positivo", el oblense ha hecho con un "negativo". Con ello queremos dar a entender que los manacorenses

salen favoritos en su campo de "Na Capellera". Decir lo contrario seria mentir, pero de seguro que los de Manacor no habrán olvidado que en otras ocasiones los noen aquel campo. Aún así y todo, repetimos, nos atrevemos a señalar como favoritos a los loca-

EN SOLLER Puede ser este partido, a jugar en el veterano campo "d'En Mayol", un encuen-



renses como binis lemenses, parece ser que tienen sus más firmes puniales en las lineas defensivas, mientras que sus lineas

atacantes son las más endebles. Fartião de pocos goles que muy bien puede resolverse a javor de los locales, pero que en esta ocasión no podrán confiar con el factor campo, ya que los terrenos de juego de Sóller y Binisalem son de parccidas características. Concedemos más posibilidades de victoria a los jugadores del "Só-

EN LA SOLEDAD Ya tenemos, en esta segunda jornada, uno de los partidos de la "maxima" pal-



mesana. El choque entre azulgranas y blanquiazules, que casi con toda seguridad —aun cuando nada se haya dicho de manera osicial— se jugará por la mañana.

¿Quién se atreve con el pronóstico? Nada fácil, en realidad, pero forzosamente hay que lanzarlo. Si nos atenemos al rendimiento de ambos equius en la primera 307nada, han de salir favoritos los del "Soledad", ya que mientras que estos produjeron muy buena impresión en Ciudadela, los del "Atlético Baleares" no terminaron de agradar a sus seguidores pese a su victoria sobre el Sóller". Pero no creemos que el "Atlético Beleares" se resigne a aculético Baleares" se resigne a acu-air a La Soledad a librar un pure cedido a nuestro gran jugador, la autorización solicitada."

tido más, si es verdad que aspiran a ese codiciado primer lugar. Desde luego tendrán que mejorar muchisimo su actuación del pasado domingo, para lograr "positivo" de su difícil visita a "Es Colomeret".

EN MAHON Dos viejos rivales menorquines, "Mahon" y "Ciudadela", se en-



frentan et dominyo en Mahón. Par ece ser que en el primer partido no pudie-

jugadores que tenían en trato, pero que en vista del tropiezo frente al "Soledad" ahora piensan firmar. Ello hará que adquiera mayor interés el partido a ju-gar frente al "Mahón", equipo que seguramente saltará al cam-

po de juego dispuesto a sacarse "la espina" del resultado adverso de Alaró. Posibilidades, más posibilidades, hay que concederlas a los propietarios.

# ron los de "Ciudadela" presentar a una serie de

# jugará con el equipo nacional de Francia

### Los partidos de la Copa del Mundo de 1958



El periodico parisino "France. Soir" publica la siguiente conversación so tenida entre Paul Nicolás director del equipo nacional francés y Raymond Kopa, Dice

"Sé que su contrato con el "Real Madrid" durará tres años. Pero quisiera que pudiese jugar la Copa del Mundo en 1958, en **el** equipo de Francia. ¿Quisiera que solicitara de su nuevo Presidente, señ or Bernabeu, la autorización para estar en nuestras filas dicho año?

Kopa ha podido ahora dar una respuesta afirmativa ya que el se-

### Francisco Roig, ganó brillantemente el Campeonato de Baleares de fondo en pista Lluchmayor. (De nuestro co-1 ne realizando el Club Ciclista que avanzaba la carrera salió a

rresponsal, GARA).-Lluchmayor vuelve a tener un Campeón. Desde los lejanos tiempos de los Llompart, el ciclismo en Lluchmayor se había aletargado. Desrues de mas de dos lustros, gracias a la fecunda labor que vie-

Lluchmayor, el deporte del pedal vuelve a cobrar actualidad Brote fructifero de dicha actividad es el nacimiento de la novel Peña Ciclista « Bar Novedades», surgida para apoyar y proteger al nuevo campeon de Baleares de fondo en pista Francisco Roig. Nombre este casi desconocido de la afición, pues no lleva corriendo más que unos pocos meses y ya lleva conseguido un titule de Campeon regional y el de Subcampeón también regional de Ciclo-Cros. Merecia este bravo y modesto muchacho un elogic y un canto a su labor, y hemos querido ser nosotros los autores de ello, pues no es justo que un Campeón de Baleares y el nombre de su Peña protectora pasen casi desapercibidos de la

La prueba tuvo lugar en el Velódromo de Campos. Tomaron parte diez corredores, todos con lógicas aspiraciones de conseguir el título. La prueba resultó muy disputada, no habiendo favorito. En las primeras cien vueltas iban destacados Bibiloni y Roig, los cuales habían tomado vuelta varios corredores. A medida

afición isleña

relucir en Roig su fondo y la sabia dirección de su preparador Francisco Garcia, más conocido por «El Tanque» artisfice de la victoria de su pupilo, pues supo lanzarlo en el momento oportuno cuando vio desfallecido a Bibiloni. Y así en treinta vueltas le tomo una de ventaja seguido de Trobat, de Porreras, que se calzó el título de Subcampeón; quedando demostrado que el Campeonato de Fondo en pista, tiene que ser a base de mucho fondo, de sólida preparación y de reunir condiciones fisicas adecuadas para afrontar con exito la prueba.

Así por entusiasmo, afición, apoyo y sabia direccion llego un titulo de Campeon regional a Lluchmayor. Nuestra más cordial enhorabuena al nuevo Campeon, a la Peña Ciclista «Bar Novedades» y a toda la afición yde manera particular al grupo de sacrificados, con cuya labor constante y callada ha hecho posible el triunfo de un nuevo valor cuyo nombre, pese al reducido tiempo de actividad, suena ya de verdad en el ambiente ciclista regional.

### Nuevo equipo Baloncesto

### «Hispanidad» de la Guardia de Franco

La Delegación deportiva de la selección de jugadores, nos obli-Guardia de Franco, anuncia la creación de un equipo de Baloncesto, como una de las primeras actividades que se propone mantener aquella Organización, que en la temporada pasada nos brindo aquel magnifico "Hispanidad" en la especialidad de Balonmano, que triunfo tras triunfo, conquistó el titulo regional de segunda categoria.

La competencia demostrada por elementos directivos de la Delegación de Deportes de la Guardia y la designación del conocido Sebastián Roca para esta nueva sec ción de baloncesto, quien ya ha

che hacerse para darle categoria al futbol de III División, pues hay duda de que con esta nueva legislación la ha perdido NICOLAS BRONDO iniciado activas gestiones en la la en sucesivas ediciones.

ga a augurar que el Hispanidad será digno de tenerse en cuenta en las préximas competiciones de baloncesto en cuya especialidad cabe esperar sabrá situarse a la misma altura de sus camaradas que desienden idéntico nombre en Balonmano. La mencionada Delegación de

Deportes, parece se ha propuesto que el nombre de Hispanidad no figure en la temporada que se avecina tan solo en las dos gamas deportivas antes mencionadas, sino que tiene en proyecto la creación de nuevas secciones, de cuyo resultado daremos cuen-

M.C.D. 2022

COMPRAR UNA

ES SEMBRAR DINERO

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA -

# VESPA CLUB Sansó

EXCURSION A CALA D'OR

Para el proximo domingo dia 16, el VESPA CLUB DE MALLORCA, ha organizado una excursión a Cala D'Or, en homenaje a la Sección de Pesca Submarina de dicho Club, los cuales han contribuido a conquistar para España el Campeonato de Eu-

La concentración de los vespistas que desean asistir a las mismas, se efectuarà como de costumbre, frente a su local social -Plaza de Rossellón- a las 9 de la mañana, para emprender seguidamente hacia Lluchmayor, Campos, Santanyi y Cala- D'Or.

Además de los sorteos de regalos entre los asistentes, todos los socios del Vespa Club serán obsequiados con un vale de carburante, como asi también con un coktel de champany en su local social una vez que hayan regresado a Palma de la mencionada excursión.

Las inscripciones deberán efectuarse en la Secretaria, todos los dis de las 19 a las 21 horas, hasta el dia 15 inclusive.



GARAGE GOMILA

lar de Artá, ha tenido lugar por la mañana del día o el desarrollo de la primera etapa del I Gran Premio «Ferias de Artá», sobre un recorrido de 40 kilometros, tomando la salida a la hora prefijada los 10 corredores

A los 3 kms. de carrera ha habido una colisión entre los corredores Bennasar y Brunet con una moto que estaba aparcada en una curva, de la cual ha salido con diversos rasguños el corredor Brunet que ha optado por retirarse, emprendiendo la marcha Bennasar.

En las cercanías de Capdepera se ve cierto nerviosismo en el pelotón, en el que van agrupados todos los corredores, ya que en dicha población son diversas las primas a disputar, siendo ganadas por Sansó y Pascual.

A la salida de Capdepera y en una curva pronunciada, al to-marla mal, el corredor Sansó se cae, ocasión que aprovecha Sastre para escaparse y coronar algo destacado et Coll d'es Vidrié seguidode Pascual y Tejera.

Sansó se ha repuesto inmediatamente y ha emprendido veloz caza que al final tendrá resultado positivo.

En cabeza y con un minuto aproximadamente de adelanto sobre sus seguidores rueda el artanense Sastre, quien se adjudica todas las primas de Son Servera. San Lorenzo y Artá, coronando destacado los collados de Se Punta y Artá, alternándose en los demás puestos Roig, Tejera y Sansó que en las inmediaciones de San Lorenzo ha logrado dar caza a los fugados. En todos los lugares por los que ha pasado la caravana multicolor ha habido numeroso público estacionado que ha animado con sus aplausos a los routiers.

A la salida de Artá para San-Salvador, Sastre ha sido rebasado por Tejera y Sansó; según

parece, debido a haberse roto el cambio de marcha de su máquina.

doble vencedor

Sansó corona en primer lugar el Coll de San Salvador y se proclama vencedor de la primera etapa con un tiempo de I hora 12 m. y 12 s., seguido de Tejera y Sastre tras pequeños intérvalos de tiempo.

El corredor Hidalgo ha sido penalizado por el jurado al haberse comprobado que había sido remolcado por una moto seguidora

La prima de la combatividad ha sido adjudicada a Sastre y la de la desgracia a Brunet.

Por la tarde se ha dado la salida a los supervivientes que quedaron en carrera para cubrir 34 kms. de recorrido.

La lucha para los primeros lugares se ha encarnizado entre los corredores Sastre, Sansó y Tejera quienes rodando a fuerte tren han sido las figuras estelares de la carrera, sobresaliendo por su veterania y pedaleo el corredor de Villatranca Sanso. el cual después de cubrir la distancia prefijada se ha proclamado digno vencedor de la segunda etapa.

Debemos resaltar a Tejera Sastre quienes han sido dignos oponentes del vencedor.

La clasificación general de la prueba ha quedado establecida de la siguiente forma:

- 1. Sanso, 2 h. 14 m. 27 s. Sastre, 2-14-48
- Tejera, 2-17-34
- Roig, 2-20-15 Payeras, 2-20-20
- Hidalgo, 2-20-54
- Pascual, 2-23-29
- Bennasar, 2-26
- Oliver, 2-38-6 La organización e cargo del

VIDA sana , perfecta hermandad. Formación moral, Albergues de Verano de las Juvenfudes de la Sección Femenina (Cuidado)

C.C. Insular ha sido impecable por lo que felicitamos a su presidente señor Flalquer y demás directivos que han colaborado

con el comité arbitral al feliz

desarrollo de la carrera. Creemos oportuno reseñar que el circuito de referencia reune condiciones inmejorables para que en el se dispute el Campeonato de Baleares de Montaña para corredores principiantes y no dudamos que si el C.C. Insular de Artá lo organiza se apuntará un éxito sin prece-

P. MULET

LA ESPUMA QUE LAVA

Y VITALIZA EL CABELLO

dejándolo suave y brillante

AL ACEITE . AL HUENO . A LA BREA . A LA CLOROFILA . A LA LECHE

Champunet Gence

### INDICE DEPORTIVO

Hemos recibido unos ejemplares de "Indice Deportivo" del presente año y que edita, como ya es costumbre, Publicidad Fe-

"Indice Deportivo" va mejorando por ediciones y en esta última su contenido es sumamente interesante, pues además de los calendarios de 1, 11 y 111 División, publica todo el desarrollo de la Copa de Europa, Pequeña Copa del Mundo en Caracas, Partidos internacionales, resultados del último Campeonato de Liga y Copa de S. E. el Generalisimo. En resumen una publicación que forzosamente ha de tener buena acogida entre los aficionados al

PATENTADOS

ADAPTABLES A LAVADEROS Y RECIPIENTES DOMESTICO

DEMOSTRACIONES Y VENTAS:

P. BUJOSA Barón de Pinopar, 12

# Grupo eléctrico

ESPECIAL PARA CASAS DE CAMPO, CHALETS, FABRICAS IGLESIAS, YATES. etc.

EL GRUPO PREFERIDO POR SU GRAN RENDIMIENTO E INSIGNIFICANTE CONSUMO

VENTAS, DEMOSTRACIONES Y PRUEBAS:

Garage Gomila Vía Roma, 84



¿Se ensucia las manos con facilidad? ¿Es esto inevitable en su trabajo? No importa: PUEDE TENER SIEMPRE LAS MANOS MUY LIMPIAS ... aunque se manchen de arasa... de pintura... de productos químicos... MECANICOS.

PINTORES, TINTOREROS, IMPRESORES, cuantos se ensucian las manos al trabajar... trabajen sin preocuparse... «y después»...





HENRY

PALMOLIVE está fabricado con aceites especiales que embellecen su cutis haciéndolo más suave, más juvenil y

más bello. El jabón PALMOLIVE suaviza, limpia y aún algo más... mantiene su cutis terso,

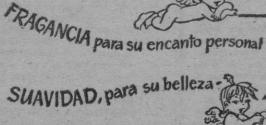
joven y radiante.

Los Doctores comprueban que PALMOLIVE puede brindarle un cutis más bello en sólo 14 días

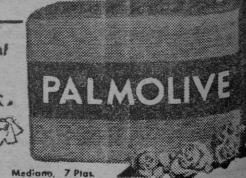
No es sólo una promesa, es una realidad comprobada. Todo la que tiene que hacer es:

Lavarse la caracon jabón PALMOLIVE Darse después un masaje de 60 se-gundos dos veces al día, con la es-puma de PALMOLIVE suave, intensamente perfumada.

¡Empiece hoy mismo!



Compre hoy mismo PALMOLIVE y compruebe por qué este jabór es el preferido por las mujeres más bellas del mando.



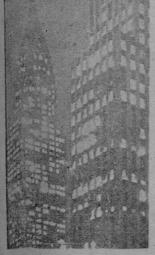
# CINEXXX Ballegres TEATROS

S I ruera a los Estados Unidos, ¿qué le gustaria ver a ustea?

La señorita no vacila en responder.

\_Subir al rascacielos más alto ae Nueva York, pasar un fin de semana en las cataratas del Niágara —en viaje de novios-, recorrer las playas de Florida y, como es lógi-co, visitar los Estudios de Hollywood.

Como ella dice, es lo lógico. No piensa en las fábricas de Detroit o de Chicago, en el Gran Cañón, en los grandes lagos, en las universidades, museos o catedrales. El noventa por ciento de las



personas interrogadas aurian la misma respuesta. Lo que más atrae de América es Hollywood, sus jábricas de ilusiones. Terminando la visita en un club nocturno para tener la fortuna de cenar muy cerca de las estrel'as famosas y por de formar juicio personal sobre ellas.

No hay por qué creer que la respuesta de la señorita coincide exclusivamente con el criterio de mecanógrafas y empleadas de ministerio con muchas ilusiones en la cabeza y muy poco dinero para hacer largos viajes. Hay muchas personas de relevada condición que no se pieraen la ocasión de darse una vueltecita por Beverly Hills. El rey, el primer ministro, el embajador que lo desea, no lo manifiesta claramente, como es de suponer. Se amita a decir que le gustaria conocer California, tan hermosa por sus recuerdos de la época colonial españoia, por la belleza de sus mujeres, por su clima ideal, por sus naranjales. Pero cuando el secretario que pone el Departamento de Estado al serviel ilustre visitante insinúa la posibilidad de girar una rápida visita a Cinelandia, la aceptación es inme-

-Naturalmente. Me agradaria mucho ver por dentro un Estudio.

La viscreción diplomática impide preguntar qué Estudio, pero casi siempre se supone que es el de Marilyn o el de otra estrella tan atractiva como ella. Porque se puede ser muy serio y caer en la tentación de ver a las más jamosas "glamour" a una aistancia que solo cono-cen los privilegiados.

Hollywood, por otra parte, agradece cortésmente esta curiosidad de los visitantes distinguiãos y da toda clase de facilidades. Incluso prepara autégrajos de lujo, por si tueran solicitados, que se dan casos. Como alli se llevan estadisticas de todo, se sabe, por ejemplo, que en 1955 isitaron los Estudios de Hollywood no menos de 746 alias personalidades de sesenta y seis naciones distintas y de diversa condición, porque había principes de sangre real, primeros ministros, embajadores, artistas, escritores, economistas,

M.C.D.

# Turistas en España tiene un María Félix, siempre bonita Kollywood nuevo festival

A constante difusion del cine taron de la cordialidad y calor español por el contacto direc- admirativo de los ovetenses, se to con el pueblo, ha señalado un nuevo jalon con las jornadas cinematograficas de Oviedo.

Una ambiciosa y certera organizacion comercial centró su ·programa de actos en la visita de numeroso y selecto grupo de estrellas y astros de la cinematografia hispana, a los que acompañaban el Jefe Nacional del Sindicato del Espectáculo, don Manuel Casanova, y el entusiasta productor e'impulsor de «Suevia Films», Cesáreo Gon-

admirativo de fos ovetenses, se contaban Aurora Bautista, Amparo Rivelles, Lina Rosales, Mary Lamar, la brasileña Marisa Prado, de «O cangaceiro»; Alicia Palacios y la joven estrellita Elisa Montés y Mayte Pardo.

Entre los actores, además del popularisimo veterano José Isbert, iban el gran galán asturiano José Suárez, el joven valor Vicente Parra, Juanjo Menéndez y Fernando Sancho.

Un programa de actos de tipo artistico, deportivo y folklórico, del que formaban parte inaugu-Entre las estrellas que disfru- raciones de exposiciones de pin-

Portland se expresa como una

mujer con diez años más de

edad, cosa a la que contribu-

ye la libre educación recibida

de sus padres, que la dejan in-

tervenir en las conversaciones

de los mayores. Po.tland mos-

tró su expresión concentrada

y reflexiva de siempre, y habló

con su habitual desparpajo so-

bre su breve intervención en

la película "The man in the

grey jannel siut", junto a Gre-

gory Peck, así como en varios

programas de televisión. Los

Mason estarán un año en In-

glaterra, y luego irán a Ja-

maica, James Mason localizará

los exteriores para su proxima

película, basado en el famoso libro de Alec Vaugh "Island

Otras noticias

de cine

ces su primer guión original.

girá la película antes de finalizar

Es la historia de un famoso

psiquiatra que no llega a intere-

ta de que la ama cando ve que

bre. Sin fuerza entonces paro tra-

tar este "caso" el psiquiatra se

Curd Jurgens será el psiquia-

tra y Lucía Bossé, posiblemente,

CHARLES COBURN SIGUE®

A sus sesenta y cinco años, el

actor inglés Charles Coburn si-

gue siendo tan popular, que ha-

ce poco ha recibido una carta,

enviada por un amigo desde

Londres, en su casa de Holly-

wood; una carta que sólo lleva-

ba como dirección un pequeño

dibujo de su rostro, en el que sólo se ven el puro, el monóculo

y la barbilla. A su llegada a

Londres, hace unos días, se dis-

culpó de no haber vuelto a Ingla-

terra, desde 1932 a causa de su ininterrumpido trabajo; contó

la anécdota de la carta y, en fin,

aseguró hallarse tan joven, que

aun es capaz de bailar durante

toda una noche sin resentirse a

la mañana siguiente,

SIENDO INMENSAMENTE POPULAR

of the sun".

LUCIA BOSE Y

CURD JURGENS

el año.

su muier.

lugares turísticos, partidas de holos del pais, coros y danzas, etc., etc., siempre en medio de la expectación más encedida, enmarcaron la proyección de tres cintas todavía no exhibidas en Oviedo: «Señora Ama», una realización de Julio Bracho, con Bolores del Rio, José Suárez y Maria Luz Galicia; «La gran mentira», de Rafael Gil, con Francisco Rabal y Madeleine Fisher, y «La vida en un bloc», de Luis Lucia, con Alberto Glosas y Elisa Montés en los papeles principales.

Para estas jornadas de cine se habian instituido ios «Carbayones Cinematográficos», insignias de oro conmemorativas, que fueron entregadas a cada uno de los participantes, más un «Carhayon de Oro y Brillantes», otorgado a Cesareo Gonzelez, por su labor incansable en favor de la cinematografía nacional, amén de dos copas de plata, de interpretación, que se discernieron a Elisa Montés y José Suárez, respectivamente.

El papel delicioso de «Gerarda», interpretado maravillosamente por Elisa-que ya el año anterior mereció, del Círculo de Escritores, Cinematográficos, la medalla de interpretación por «Las ultimas banderas»-y el viril personaje de «Señora Ama», en que tan fuertemente destaca la personalidad del popular galan asturiano José Suárez, abrieron, pues, en el palmarés de los premios ovetenses, una nueva serie triunfal, cuva justicia se rubrico con los ap'ausos del distinguido público que l'enaba el elegante Teatro Campoamor, en la fiesta de gala.

El presidente del Comité Ejecutivo de la Organización Comercial que patrocinó los festejos, don Julio Rojo, impuso las insignias, y el Jefe Nacional del Sindicato entregó las copas, que los galardonados recibieron con emoción,

Fue, pues, una noche brillantisima para «Suevia Films», ya que a la imposición de las insignias especiales en el pecho de sa impulsor, Cesarco González, se unieron los premios de dos de sus artistas exclusivos, como Elisa Montés y José Suárez, de opumo momento artistico

MARIA FELIX. SIEMPRE BONITA, MUESTRA SU CANTARO VACIO A UNAS INDIFCITAS DE LAS QUE FORMAN EN LA PELICULA "LA ESCON-DIDA", FILM MEJICANO DIRIGIDO POR GAVALDON, EN EASTMANCOLOR, EN EL QUE, CON MARIA FELIX. INTERVIENEN ANDRES Y DOMINGO SOLER, Y ARTURO MARTINEZ

# MARILYN no puede tomar el avión

DETRAS DE LA PANTALLA

A Marilyn Monroe se la había rogado su participación en la gala de la "Noche de Agosto" en Monte Carlo, pero la estrella rehusó, porque había recibido ya 157 peticiones análogas. Además su Compañía de seguros le prohibe tomar el avion. En cuantoa Sofia Loren, no quería pasar después de Gina Lollobrigida, vedette de la gala del pasado año.

IRVING BERLIN

E I fameso compositor Irving Berlin, autor entre otras obras de "El vendedor de cacahuetes" acaba de escribir una canción para el congreso del partido republicano celebrado en San Francisco. El título de la nueva composición es "Cuatro años más".

L productor independiente ame ricano Howard Welsch acaba de anunciar su proyecto para la realización de unas peliculas que serán rodadas, a la vez, para el cine y la televisión.

Se trata de una serie de seis obras, de las cuales, cada una, será consagrada la vida y la obra de un gran compositor. Los cuatro primeros serán Liszt, Brahams, Bach y Beethoven.

Las películas, noveladas y con música, tendrán por intérpretes al mismo tiempo que actores profesionales, músicos conocidos, entre los que se encuentran Isaac Stern, Arthur Rubinstein, Nathan Milsetin y Gregor Piatiforski.

Cada pelicula antes de proyectarse e. la salas de espectáculos será dada a conocer en la

# lames Masón estará un año en Inglaterra

ACIA cuatro años que James Mason no pisaba su suelo natai de Inglaterra Fué un adelantado de la cinematografía inglesa y, sin duda, su actor m.s importante y el que más contribuyó al prestigio del cine británico. Pese a su legendaria rebeldía, a sus desplantes con los productores, el caso es que a Mason le ha ido muy bien en Hollywood,



donde ha sido últimamente productor. La familia Mason Pamela; James Portland, la hija, de siete años, y Alexandes, el hijo, que acaba de cumplir un año- llegaron a Southampton, en el "Queen Elizabeth", de Nueva York. Habia niña, porque es sabido que. mucho interés por ver a la

periodistas y hasta sabios. La curiosidad de todos ellos, menos los sabios, parece justificada. Los periodistas -ya es sabido- tienen que ir, aunque sea el infierno, por razones profesionales. Pero un sabio...; Bueno, también pudiera ser que un sabio pudiera justificar su curiosidad si es especialista en fisica, porque hay estrellas que electrizan, y éste es un fenómeno muy digno de consideración.

J. SANZ RUBIO

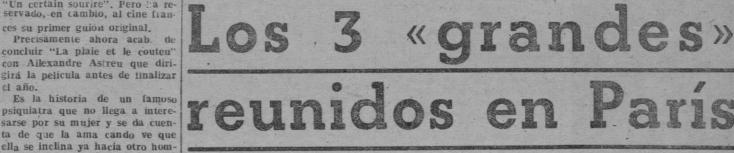
### François Sagan ha vendido a los americanos, a precio muy eleaun más, de un amplio y esplénvado, los derechos de autor de sus obras «Bonjour tristesse» y dido futuro. "Un certain sourire". Pero la re-servado, en cambio, al cine franconcluir "La plaie et le couteu" con Ailexandre Astreu que diri-

EL DIRECTOR NORTEAMERICA- VELA DE "AMOUR DANS L'APRES DE ANET "ARIANA. MUCHACHA NO BILLY WILDER HA DADO MIDI", ADAPTACION MUY LIBRE RUSA". ESTA ES LA PRIMERA LA PRIMERA VUELTA DE MANI- DE LA FAMOSA NOVELA DE CLAU- ESCENA DL FILM Y LA PRIMERA



FOTOGRAFIA QUE SE PUBLICA. REUNE A LOS TRES INTERPRE-TES PRINCIPALES: GARY COOPER, AUDRET HEPBURN Y MAURICE CHEYALIER, QUE CONSTITUYEN TRES EPOCAS, TRES ESTHOS, TRES EDADES DEL CINE. POR-QUE SI GARY ES LA MELANCOLIA YA VETERANIZADA DEL HOMBRE QUE VISTIO EL "SMOKING", EL TRAJE DE VAQUERO Y AHORA ES EL BUEN ACENTO DEL PARIS VUELVE A LA COMEDIA, MAURICE DE MONTMARTRE Y PIGALLE, AUDREY HEPBURN ES LA FRESCA JUVENTUD DE LA EPOCA DEL PLEXIGLAS Y LA VESPA. AU-DREY LA DELICADA Y FRAGIL ES-TRELLITA, LANZO EN "VACACIO-NES EN ROMA" EL PELO CORTO. EN SU NUEVA PELICULA VUELVE A EXHIBIR LOS CABELLOS LAR-GOS Y SUEL TOS.

(Foto Keystone-Nemes.)



# REPORTAJES DE Ballegres

Y el cronista está convencido.

Como si se empeña también en

CINE Y PERIODISMO

Alemania, Italia, Francia, España... y haciendo periodismo.

Cyranek ha visto paisajes, entre-

vistado a numerosas personalidades, ha retratado y se ha retra-

tado en los más variados ambien-

tes y al fin, de todo ello nos da

Ya he hecho un centenar de fo-

tografías y tengo que hacer lo

menos trescientas para un album

del que se hará una gran ti-

Y nos muestra una variada,

magnifica colección de fotos ce nuestra tierra que tienen, en al-

guna manera, a este entusiasta

periodista alemán de protago-

LA GENTE INTERESANTE

Cyranek nos cuenta cosas

casos. Le preguntamos por los

"nombres propios", es decir, por la gente interesante conocida a

-Una mujer todo corazón, en-

-La Begun, Ali Khan..

-¿Qué tal es la Begún?

-También haré un reportaje

-Lo mejor, España. Aqui me quedo. Mallorca me entusiasma.

el siguiente resumen:

cinematográfico.

lo largo del viaje.

cantadora.

hablar chino.





E. La Puebla, a nuestro colega aleman le encanta platicar con las gentes sencillas del campo. Aqui,

riodista, excelente fotógrafo, autor teatral y realizador cinematográfico, que de todo eso es un poco o un mucho nuestro hom-

### SIETE MIL KILOMETROS

En su breve coche, una Isetta B.M.W., que es la primera que circula por España, Cyranek lleva recorridos más de siete mil ki-

-Y sin pinchar una sola vez. Las ruedas de mi coche, suertes, dice Cyranek. Un invento alemán. Una sola gonia:

Cyranek habla un español "a empellones". Cuando no sabe que palabras colocar en una frase, hecha mano de un ruido expresi-vo y dice "bum" o algo así, lo que primero se le ocurre. Lo cierto es que se hace entender priectamente.

-Dentro de unos meses, dice, yo hablaré español.

un payés le da lumbre. De Munich viene Cyranek, pe-

ANS Cyranek es un alemán joven y animoso. Creo que, en cierto modo, Cyranek es como un simbolo de lo mejor de su pueblo. Le hemos saludado en nuestra Redacción, donde ha llegado, podemos decir, con polvo hasta las cejas de los más importantes caminos mallorquines que ya lleva recorridos y tiene, para ellos, palabras de verdadero conocedor y, además, de

Un periodista alemán recorre Europa y descubre Mallorca para numerosas revistas de su país

Camino de Formentor, Cyranek nace un alto en el camino para fumar

-Y... Schweitzer, que acemás de Pre- y hombre de una personalidad fa--También entreviste al Dr. mio Nobel, es un verdadero sabio bulosa. Tal vez de los más im-

un cigarrillo, ver el paisaje y hacer una foto

portantes que yo he conocido a obra de teatro, que ya he envia-lo largo de mi carrera. do a Munich y he comenzado una

MALLLORCA Y LAS MUSAS -¿Qué tal lo pasa en nuestra tierra, Cyranek?

-Maravillosamente, ¿No le he dicho que aquí me quedo y aquí

do a Munich y he comenzado una novela.

-- ¿Conoce la literatura española?

-Cervantes, entre los clásicos y Ortega y Gasset entre los mo-dernos. Ortega y Gasset hablaba estupendamente el alemán y sus



Cyranek, el periodista alemán en Brenner, junto a la frontera con Italia, camino de la ruta del buen sol

-Pero, ¿se casa usted?

-Me quiero casar, aigo y a ser posible con una muchacha que se llame Carmen. Es un nombre que me gusta mucho.

-Bien, ¿y trabaja a gusto? De veras, aqui trabajo con ganas. Ahora he terminado una

conferencias, que yo le escuché en Munich, fueron famosas.

Después Cyranek nos sigue contando, sin perder nada de su estusiasmo inicial. Se comprenden sus viajes, este hombre & realmente incansable. - G.

En España, con esa gran riqueza folklórica que poscemos, son numerosos los ejemplos de



La Ronda ante la reja, modo eterno y clásico de amar, en Andalucia

costumbres y canciones sobre no-viazgos y bodas. Vamos a ver los

más interesantes y típicos. Empecemos por la búsqueda de la novia. Es costumbre muy extendida entre las muchachas de la Mancha, siendo aún niñas, el desear averiguar cual será su futuro novio y lo que empieza como juego llega a constituir una costumbre y actuan como si las hubiera asistido un hada buena.

Es la noche de San Juan la escogida para estas prácticas. Una de ellas consite en poner varios nombres de mozos que desearian por novios, meterlos debajo de la almohada la vispera de San Juan y al despertar sacar uno y el nombre que en él esté escrito

será el de su futuro novio. ¡Po- | bre del elegido! Se sentirá perseguido como por un maleficio hasta que en otra festividad no sea el agraciado por la suerte.

En Alacarz (Albacete) las muchachas al levantarse el día de San Juan salen a la puerta de la calle para saludar al primer tran seunte y la inicial de su nombre será la misma que la de su futuro novio. Esto me ic contó nn amigo que se llama Nicolás Fuertes y fué la desilusión de todas las que le preguntaron pues en el puebli no había sino un mozo llamado Nicanor que a nadie gus-

### DILEMA RESUELTO

Hay veces que la chica tiene varios pretendientes. ¿Por cuál decidirse? En la Mancha tienen esta solución: la vispera de San Juan la chica sale al campo y coge tantas flores de cardo como pretendientes tiene. En cada una graba el nombre de cada uno y las pone debajo de un cántaro. A la mañana siguiente la que con la humedad ha florecido fija su elección.

En Argamasilia de Alba se acostumbra, en la Nochevieja, a escribir en papelitos los nombres de los jóvenes de ambos sexos; se hacen dos montones y cada una saca un papel del sexo contrario y esa será su pareja en la fiesta y, si se gustan, continuarán en relaciones.

Las bodas dan ocasión para la elección de novios , desde el alfiler blanco de la novia que la asegura a su feliz poseedora un próximo casamiento hasta estos menos corrientes de Bogarra (en ei limite de Albacete) y de Extre-

En Bogarra a cada muchacha

dan una peladilla que al acostarse pone debajo de la almohada para sonar con el que la llevará

En Extremadura y otras regiones, es creencia general que la muchacha que en el momento en que los novios están casándose, al darse la mano tocan los calcetines del novio, se casa al ano con uno de los asistentes a la

### EN ANDALUCIA

En la provincia de Sevilla hay una costumbre muy extendida que es coger en el campo una hoja (en algunos sitios llaman planta del amor) se la ponen en el antebrazo y piensan en un muchacho, si los nervios de la hoja se señalan o sale una ampolla como de hortigas es señal segura de que se casan pronto.

Es costumbre muy generalizada en toda España el comenzar

soltera que asiste a una boda le i los noviazgos, en el día del patrón o patrona del pueblo, ya que además de ser jornada de fiesta y de alegría, los mozos y mozas de los caserios cercanos van al pueblo en esta ocasión y se suelen reunir los de cada fa-

Asi en la ermita de los montes de San Juan, en la que se venera nuestra Señora de Peñarroya, dentro de la Verja que separa el altar del resto de la Iglesia hay ra nuestra Señora de Peñarroya, una bola giratoria de piedra y creen las muchachas que si hacen girar con una mano la bola al mismo tiempo que se reza un Padrenuestro encontrarán novio próximamente.

De una forma o de otra ya 1enemos elegido al novio y a la novia veamos en otra ocasión como se declaran y comienzan el noviazgo que ha de llevarles ante el

CARLOS GIL MUNOZ.



Un modo típico de festejar en Cataluña: "Las Caramalias"

\*

A su liegaça a los Esta-



ha declarado a los periodis-

-Los norteamericanos son los hombres más bellos del mundo y los más deportivos, pero carecen de madurez. Son muy jóvenes y alegres, pero si yo tuviera que casarme de nuevo con un norteamericano, le eligiria de mucha más edad. A los 35 años, el yanqui tiene el carácter de un joven de 22. Acaso ello se deba o que en este país la vida es más jácil. En Europa; los hombres maduran más rápidamente

### EQUIVOCACION

Un albañil japonés, se disponta hacer saltar un muro, y ordenó a un peón que pusiera a secar al sol algunos cartuchos explosivos que estaban húmedos.

"Sol", en japonés, se eo, raruk"

obrero pereció a causa de la mela interpretación de ta palabra "hi"

### EL GESTO DE FARUK

En el programa lo toma o lo deja de la televisión italiana, la jóven Maria Zo:hi habia conseguido ganar 2.500.000 liras después de contestar correctamente una serie de pieguntas sobre di-clismo. Invitada a continuar, Mari rompió a llorar. No queria correr el riesgo, de lo que habia ganado. Lo necesitaba para atender a su madre enferma. Conmovido por la angustia de la mudhacha, el ex rey Faruk de Egipto, que asistia a la emisión, le puso un telegrama: "Tenemos el gran placer de ofrecerie en nuestro nombre y el de nuestros hijos el complemento de suma que necesita (2.500.000) Pongase en con-



tacto con nuestro abogado y acepte nuestros mejores tos para un pronto restiblecimiento de su madre. Firma-